

El Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena ha comunicado a nuestro Alcalde que, con motivo de las Fiestas del Langostino, ha concedido permiso a todos los marinos de Vinaroz, a quienes las necesidades del servicio les permitan ausentarse.



Semanario de divulgación e información comarcal - Sábado, 10 de agosto de 1968 - Año XII - Núm. 66 - Segunda época

VINAROS, PUERTA TURISTICA DE LA PROVINCIA, INICIA SUS FIESTAS DEL LANGOSTINO 1968



Por sexto año consecutivo, la ciudad se convierte en un punto de máxima atracción turística, gracias a sus naturales condiciones y al decidido apoyo que en todo momento encuentra en el Ministro de Información y Turismo y en sus Directores Generales, conscientes de nuestras posibilidades y de nuestra fe en el futuro

Construcciones **ROCA**

Desea a todos felices fiestas, al mismo tiempo que les ofrece los siguientes

PISOS EN VENTA

RENTA LIBRE

Pisos lujo todo confort, completamente terminados, en:

Edificio: "TORRE SAN SEBASTIAN"

ACOGIDOS A PROTECCION OFICIAL

(exentos de derechos reales y contribución durante 20 años) en:

Calle Arcipreste Bono y Avda. XXV Años de Paz

Grandes facilidades de pago

INFORMACION Y VENTA,
en nuestras Oficinas:

Edificio: "Torre San Sebastián"

Paseo Marítimo, s/n - Telf. 560 - VINAROZ



Carta del Alcalde

Mis queridos amigos:

Especial momento el que discurre mientras escribo esta carta, ya que a pesar del corto lapso de tiempo que transcurrirá hasta que la leáis, será el suficiente para que algunas de las cosas que ahora no son sino futuro, pasen a ser pretérito.

Y sabréis ya el resultado de la corrida anunciada para mañana viernes, que ahora es tan sólo un prometedor cartel. Y habréis oído el poliglota pregón de don Virgilio Oñate, pero del que en este momento no puedo hacer comentario alguno.

Pero sí puedo, y casi diría yo, debo, referirme a algo que, si futuro es hoy, futuro seguirá siendo el sábado, porque no está prevista su celebración hasta el próximo miércoles. Y me refiero al Día de la Comarca.

Desde hace años, y por feliz iniciativa de la Dirección General de Promoción del Turismo del Ministerio de Información y Turismo, se viene celebrando en todas las ciudades y poblaciones españolas, o al menos, en las que se precian de turísticas, el Día del Turista. Día este en que las personas responsables cuidan de que se atienda y se agasaje en forma extraordinaria a los que responden a tal denominación. Que automáticamente se convierten en pregoneros de las excelencias o portavoces de las atenciones que para ellos han tenido en tal o cual sitio. Y con ello, la ciudad o población, corresponde, en parte, a la atención que para con ella tienen los que la visitan, o los que para pasar sus vacaciones la escogen.

Reiteradamente nos hemos venido refiriendo a la comarca, cuyos habitantes son indudablemente turistas, que en fechas determinadas o cuando algo necesitan, viajan hacia nuestro Vinaroz y dejan en la ciudad, idénticos beneficios que los otros, aun cuando estén representados por moneda de curso legal en España. Con la diferencia, a favor de éstos, de que su temporada no se ve limitada por el verano, o si mucho me aprietan, por algunas fechas de agosto, sino que en mayor o menor proporción se prolonga en el transcurso de todo el año.

Y si para aquéllos, toda ciudad o población agradecida organiza un día en su honor, no debe extrañar que para éstos iniciemos también la costumbre de dedicarles un día de nuestras fiestas.

Y digo iniciemos, porque la verdad es que lo que este año hacemos no guarda proporción alguna con lo que en realidad tenemos obligación de hacer.

Que Vinaroz es la capital de una amplia comarca, no lo ignoran ni los sordos. A pesar de alguna que otra voz que tímidamente pretende levantarse, pero que no llega ni al cuello de su camisa. Y que Vinaroz reúne condiciones suficientes para que esta capitalidad vaya siendo más efectiva cada vez, tampoco deja lugar a dudas. Mas no debemos olvidar lo de "a Dios rogando y con el mazo dando". Bien está que seamos ya la capital de hecho y de derecho. Pero es necesario que no nos durmamos en brazos de una excesiva confianza, y cuidemos en todo momento de que esta seguridad que sentimos de ser el centro neurálgico de la comarca, vayan sintiéndola también y cada vez más los que en realidad han de proporcionárnosla.

Es por ello que por vez primera, pero no última, en nuestra Batalla de Flores del próximo miércoles desfilarán carrozas ocupadas por gentiles muchachas que ostentarán con todo derecho la representación de poblaciones más o menos lejanas, pero queridas todas por igual. Ignoro en este momento cuáles serán. La invitación ha sido cursada a cuantos entendemos debían recibirla. Tal vez no estén en el desfile todos los que son. Pero, por supuesto, sí podremos tener la seguridad de que serán todos los que estén.

A las siete de la tarde les recibiremos en el Ayuntamiento. Pero hemos de procurar que el tal recibimiento no sea algo frío y protocolario, sino que los que lleguen, vean que en Vinaroz se les espera con simpatía y afecto.

Idénticas circunstancias se darán los días once y dieciocho.

El primero de ellos, serán los representantes de Casa Valencia en Barcelona, que vienen a pasar el día con nosotros y a estrechar de esta forma los lazos fraternos que con ellos nos unen.

El segundo, serán los andorranos. Autoridades y representaciones de esa población en la que tan hondo ha calado Vinaroz y que son ya como un núcleo más de vinarocenses, ubicados en tierras aragonesas.

A unos y a otros, debe Vinaroz ofrecerles un cálido acto de bienvenida, que será la mejor prueba que podamos darles de cuánto nos complace su visita y da cuánto nos satisface el afecto que sienten por nosotros y que saben ellos, es plenamente correspondido.

Que hayáis tenido un buen principio de fiestas os desea con un abrazo,

FRANCISCO JOSE BALADA

PERFIL DE LA SEMANA

CUANDO el presente número esté en la calle, se habrá abierto el pórtico del programa de las sextas Fiestas del Langostino. Programa que estará en el ambiente durante toda la semana próxima y que volverá, como cada año, a proporcionar asueto a nuestras gentes y a los forasteros que, por estos días, permanecen en nuestra ciudad disfrutando de sus vacaciones laborales. La premura con la que nos vemos obligados al comentario, nos impide dejar constancia del primer acto taurino con que se abrirán las Fiestas. Cuando escribimos, notamos ambiente de expectación ante la presentación en nuestra marinería plaza de Palomo Linares, uno de los diestros punteros en la actual temporada, bien acompañado por sus compañeros César Girón y el triunfador de la última Feria vinarocense Gabriel de la Casa.

Durante los últimos días, siguientes a nuestro comentario semanal anterior, hubo un breve paréntesis en la presencia de turistas. Marcharon quienes estuvieron en julio y han ido llegando, especialmente los franceses, los que vienen para pasar este mes de agosto.

El jueves anterior, en el programa de Televisión Española de primera hora de la tarde, estuvo presente el nombre de Vinaroz en la pequeña pantalla. Pudimos contemplar la entrevista que se tuvo con nuestro señor Alcalde como preparación de las Fiestas del Langostino.

No queremos silenciar los trabajos de la comisión que anda atareada en la confección de la lista de socios para constituir el anunciado Cine-Club. Todos los amantes del séptimo arte habrán de estar presentes en aquella lista, para colaborar en la noble empresa de cultivar su afición y fomentarla y contribuir al fin cultural que dicha institución se propone. Como muy bien se ha dicho, el cine, el bueno se entiende, no es siempre aquel que se hizo pensando en puros fines comerciales, legítimos por otra parte. Celebramos sinceramente que, en nuestra ciudad, quienes así lo deseen, puedan aspirar a más en la visión y disfrute de aquellas películas, quizás de extensión minoritaria en cuanto a público, pero de sincero contenido temático o artístico.

Y, ya en ambiente artístico, la satisfacción que nos produce el anuncio de exposiciones, durante la semana próxima. Entre ellas, la de arte juvenil que puede ser trampolín para el lanzamiento de valores jóvenes en la ciudad. La de pintura, con obras de nuestro buen amigo y paisano Luis Santapau, ya bien conocido por la exquisitez de sus pinceles. Y, como ambientación a los momentos, la de motivos turísticos de la provincia. Dichas exposiciones estarán abiertas al público, la primera en el Hogar de Juventudes; la de Santapau, en la oficina de Turismo, y la de motivos turísticos, en el citado Hogar de Juventudes. La noticia de haber sido adjudicadas las obras de construcción de la Casa de la Cultura en nuestra ciudad a una empresa toledana y el anuncio de que en breve comenzarán, alienta nuestra esperanza de que, en un futuro próximo, nuestra juventud y sus futuras promociones, gozarán de toda clase de facilidades para su promoción cultural.

AVIZOR

Racó de casa

La calor d'estos dies i la gran gentada que, diariament, pren el bany a tot el llarg de la nostra platja, punta del contramoll i a la platja del costat de la plaça dels bous, ens recorda els anys de la nostra infància. No, per la quantitat de banyistes; però sí pels xiquets i perles xiquetes que, ara, es capfiquen a la mar i disfruten a plenitud del seu goig. Natros, quan èrem menuts no ho podiem fer axina. Les mares, amb opinió equivocada, però portades per eixe amor inmens envers els seus fills, no ens deixaven anar a pendre el bany, si no era acompanyats per elles. I soliem anar amb la seua companyia, per les tardes, el brenar dins una cistella penjada al braç i cab a les Llevateres falta gent. Natros, quan aplegàvem a la platja que elles havien triat, ens despullàvem i ens posàvem el "taparrabos". Elles prenien el bany, enfundades dins d'una bata de les d'estar per casa. I la vigilància materna, primmirada de lo més, no ens deixava estar a gust dins de la mar.

Però... Tot en la vida té el seu però. I, per aquells temps, el nostre era el bany, sense que ho sapiguessen a casa. Per tal d'això, quan, a les onze sortíem d'escola, ens en anàvem a nadar. No haviem dit mai anar a prendre el bany. A nadar. Perquè era a n'això a lo que anàvem. Eixiem d'escola Sanchiz que, com recordaran molts dels nostres lectors, estava al primer pis de l'antic convent de Sant Agustí, avui mercat, i ens dirigíem a la platja del Fortí, quan encara no saviem nadar molt. Allí, en porreta, ens tiràvem a la mar i torejàvem els cops, si eren més grossos del corren. Quan ja feíem pinets nadant, el nostre lloc era el Varadero. Desde la platja cab a dins del roquissar del moll, coneixíem unes quantes roques que eren com a mida de les nostres possibilitats natatòries. Primer, la "roca plana", desde la que ens tiràvem les sotes. Quan ja ens era fàcil des de aquella roca, passàvem a la "roca de les puces", baix la que ja hi havia més fondària. Desde este lloc, seguíem més temps tirant-mo's. Quan ja havíem conseguit pedre-li la temor a la de les puces, ens en passàvem al "primer gallet", una roca estreta, en forma d'arista paral·lela al moll. Aquí, els bacs i les "panxades" feien època. Però, natros, erre que erre, hasta que conseguíem dominar aquell ganivet rocós. Perduda la temor d'allí, ens en passàvem al "segón gallet", una altra roca semeiant a l'anterior, però ubicada uns quants metres més adins de la mar. Arribats aquí, i dominant la fondària que allí hi havia, era com si ens donéssim l'alternativa. Després, ja ens tiràvem desde qualsevol lloc.

Les peripècies d'aquells banys eren conversa usual entre els xiquets d'aquells temps. Acavàvem de nadar i, abans de vestir-mo's, ens en anàvem a la fonteta que hi havia a l'entrada del moll, al costat de aquelles casilles de carabineros, i ens rentàvem totes les parts del còs que havien de quedar fora de la nostra roba. Era que la mare, en aplegar a casa, per si haviem tardat més de lo corrent, i quasi sempre era axis, ens passava la llengua per la pell i si ens trobava regust a sal, corria l'espardenya. Però, tot té arreglo a n'este món. Quan havíem passat per la dita prova, baixàvem de dalt el muro del moll i, bó i nuets, ens duxtàvem tot el còs en aigua dolça, i ens vestíem. Oli en un gresol. El retorn a casa no portava cap altra conseqüència.

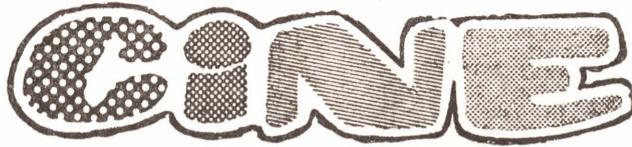
Altres vegades, acompanyàvem el nadar amb la costum de "fer capellanets", els punxents eriços de mar que s'estenien damunt de la banqueta del moll i, desde la qual, moltes eren les vegades que ens en anàvem a l'aigua, caiguts de qualsevol manera per haver relliscat damunt la molsa i l'abundor de les algues que allí es criaven. Les més d'estes vegades quedàvem chopets de cap a peus, perquè anàvem vestits per a tal faena.

La benevolència del lector ens perdonarà aquestes disgressions que deixem escrites com a records d'aquells temps tant diferents als d'ara. Axò no vol dir que els xiquets, ara, no en fassen de les seues. Però, ja fóra de la seua hermosa edat, no en sabem tantes de coses, com segur que en deuràn fer. Al fi i al cap, tots hem passat per la infància i sabem que tal es comporta a poquet que se la deixa fer.

CASOLA

SNACK - BAR

Las Palmeras



**¡NO! A LA PRETENDIDA INFLUENCIA DE LOS TELEFILMS O EL CINE,
DE LO QUE AL PARECER, ESTA SIENDO PRESA TODO EL ORBE**

No falta quien afirma que el asesinato cometido en la persona del presidente de los Estados Unidos de Norteamérica JHON FITZGERALD KENNEDY, en Dallas, el del doctor Martín Luther King, después, y casi, a continuación, el del senador Robert Kennedy, hermano del citado presidente, y otros muchos más de los que el Mundo parece no querer acordarse, son expresión de una sociedad de cerebro enfermo, predispuesto a la violencia como consecuencia de la influencia que en la juventud ejerce el cine.

Pues bien; considero que nada de ello es cierto.

Diré más: quien así piense está en un error. Estimo que el hecho de ver una película de "Drácula" no puede transformar a nadie en un vampiro. Asimismo, me da la impresión de que es una solemne insensatez pensar o creer que los tres asesinatos en un principio citados, como asimismo los otros, lo fueron por la influencia ejercida por películas o telefilms como "Puñales y Veneno", "James Bond", "José María el Tempranillo" o "La hija de Juan Simón". Antes de hacer cine y hasta de soñar que había de inventarse tan hermoso y bello arte, ya se asesinaba, se envenenaba, se atentaba e incluso se cometían los más despreciables delitos.

El principio de este cruel proceder, a mi forma de ver, radica:

1.º En la educación y la cultura de los hombres que componen el núcleo o núcleos a los cuales se da el nombre de pueblo o sociedad; pues es indudable que el hombre educado e instruido es más reacto a la violencia y prefiere el diálogo.

2.º El nivel cultural y de vida en que se desenvuelve y vive ese pueblo.

3.º El orden y la serenidad (fruto de la cultura), la equidad justiciera, la fuerza de la ley y la contundencia con que se aplica ésta.

La fuerza pública es el instrumento de que disponen el Estado y la Nación para salvaguardar el orden y cuando alguien pretenda conculcar la ley, debe dársele a entender con demostraciones radicales, por medio de ese instrumento y los correspondientes magistrados encargados de la administración de justicia, que pisar al margen de la ley es un delito y que como tal será considerado un delincuente que atenta contra la seguridad y el orden del pueblo a que pertenece y, como réplica a su proceder desaforado, debe aplicársele y con el rigor debido, el correctivo que proceda, en proporción al delito y de acuerdo con las leyes.

Quien mata, lo hace por algún móvil. Comprobada la culpabilidad del criminal (que difícilmente encontrará suficientes atenuantes ni le serán bastantes los motivos de disculpa) debe ser inflexiblemente castigado, sobre todo si se comprueba o demuestra que hubo intención de matar, ya que asesinar a un seme-

jante es uno de los mayores delitos, tanto más, teniendo en cuenta que la facultad de disponer de la vida de otra persona sólo corresponde al Altísimo.

Si se considera que el cine enseña o produce violencia, iguales consideraciones corresponde hacer con respecto al boxeo, a la lucha libre Americana, así como a otras formas de practicar ciertos deportes en los que su éxito consiste precisamente en producir al adversario lesiones de gravedad.

Violencia la hubo siempre. Desde que el mundo existe hubo ramalazos de violencia. Caín atentó contra Abel, y así, hasta ahora.

No obstante, es de notar que, cada siglo que pasa, la historia nos demuestra que la violencia privada va decreciendo (aunque por desgracia no ocurra lo mismo con las guerras) (léase violencia oficial), pero aún existiría menos, si al que actúa violentamente contra un semejante y en forma deliberada, ya por sadismo o por otra causa análoga, se le castigara de manera ejemplar, pues se sentaría el precedente, con carácter general, de que, como dice el aforismo: "Con la vara que midas serás medido".

El hombre es un niño grande. Y está demostrado que, cuando sabe que su delito no ha de quedar impune, antes de cometerlo, lo piensa mucho. Suele también el hombre, además de parecerse al niño, ser tan sensible cual la cuerda "prima" de una guitarra, pues suena y vibra, según las manos que la tocan. Los he visto al igual que niños, envalentonarse frente a un contrincante más débil y, por el contrario, excusarse ante otro más fuerte, para después largarse, como suele decirse en términos vulgares, "con el rabo entre las piernas".

23 de julio de 1968.

Firmado:
VICENTE NEBOT FORES

Pastelería MACIP

VINAROZ

Venta
de D. Quijote

El Restaurante
diferente a todos

San Gregorio 15
Teléfono 275

Establecimientos Balada



San Francisco, 145 VINAROZ Teléfono 415

Paseo Generalísimo
Teléfono 733

RIOSECO

JUANJO LINARES

Orquesta TREASS

Camping - Motel

VINAROZ

PRIMERA CATEGORIA

Restaurante frente al mar



SANTORAL

Domingo, 11: San Tiburcio.
Lunes, 12: Sta. Clara.
Martes, 13: San Hipólito.
Miércoles, 14: San Eusebio.
Jueves, 15: Asunción de Nra. Sra.
Viernes, 16: San Joaquín.
Sábado, 17: San Jacinto.

PARROQUIA DE LA ASUNCION
CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, día 11. — Segundo domingo de mes. A las 7, Misa para la familia Argemí Argenté. A las 8, Misa del Octavario para la familia Arseguet Chaler. A las 9, Misa Comunitaria para Elvira Daufí. A las 10, Misa para José Santapau y Emilia Egea. A las 12, Misa para el Trent. Gre. de Eugenia Bordenave. Por la tarde, a las 5, Santo Rosario y Salve cantada y a las 6, Misa para la familia Foguet Sorli. Esta semana continuará el Trent. Gre. para Eugenia Bordenave, así como el Octavario a la Santísima Virgen de la Asunción para la familia Arseguet Chaler.

Jueves, día 15. — Fiesta solemne a nuestra Titular la Asunción de la Santísima Virgen. A las 7, Misa del Trent. Gre. para Eugenia Bordenave. A las 8, Misa del Octavario para la familia Arseguet Chaler. A las 9, Misa a la Virgen ofrecida por los Mayores y vecinos de la calle. A las 10, Misa solemne con sermón a nuestra Titular la Asunción de la Virgen. A las 12, Misa para Agustina Ratto. Por la tarde, a las 6, Misa para José Santos, a las 6'30, Santo Rosario y Octavario, y a las 7, solemne Procesión.

MOVIMIENTO PARROQUIAL
BAUTISMOS

M.^a José y Rosa María Loras Segura, José Antonio Figueres Puchal, M.^a Sanz López, Yolanda Paredes Fernández, Dolores Gómez Jiménez, Juan Luis Saciart Carmona, María José Busutil Santos.

MATRIMONIOS

Juan Domingo Pascual Valls con Amparo Vélez Ten Fernández, Juan José Vilches Amorós con Clara Bover Ríos.

DEFUNCIONES

Enrique Izcué López, 4 años. — Carmen Peris Ferrer, 46.

EVANGELIO CORRESPONDIENTE
AL DOMINGO X
DE PENTECOSTES

El Santo Evangelio de mañana nos cuenta la parábola del fariseo y el publicano, en la que Jesús hace resaltar la virtud de la humildad, contraria a la soberbia farisaica.

Según el Evangelio, la soberbia era el defecto capital de los fariseos que presumían de sí, confiaban en sí mismos, se tenían por justos y despreciaban a los demás.

Un retrato del hombre soberbio lo tenemos en el fariseo del que nos habla esta parábola. Se coloca en el templo lo más adelante que puede,

Misas para el Domingo

- 7 Arciprestal.
- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.^a Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10'30 Arciprestal.
- 11 Capilla de San Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.^a Magdalena.
- 18 Arciprestal.

para que todos le vean y le estimen, con la cabeza muy levantada y una mirada de desprecio a todos, siendo su oración una mezcla de orgullo repugnante, complacencia propia y desprecio hacia los demás. Todo se lo atribuye a sí, recordando sus virtudes hipócritas. ¡Nada pide a Dios, puesto que es tan bueno, que puede repartir virtudes a todos! Así, pues, por su soberbia, sale del templo más culpable que antes. Los soberbios no rezan, se alaban a sí mismos.

Un retrato del hombre humilde lo tenemos en el publicano de la parábola. Su oración es perfecta. Se reconoce pecador e indigno de estar en el templo; por eso se coloca muy lejos del altar: confiesa sus pecados con gran confusión propia, sin osar levantar los ojos, se golpea el pecho con manifiestas señales de arrepentimiento de sus culpas. No ve en sí bien alguno, solamente tiene delante sus pecados. Se acoge a la divina misericordia, diciendo: Dios mío, ten misericordia de mí, que soy un pecador. Es la plegaria hermosa de un corazón contrito y humillado. He ahí lo que es un hombre humilde de veras.

El publicano, dice Jesús, volvió a su casa justificado. Entró en el templo lleno de pecados, enemigo de Dios y digno del infierno, y sale purificado, amigo de Dios y digno del cielo; pues su oración fue oída y obtuvo el perdón de los pecados.

El mundo tenía por justo al fariseo y rechazaba al publicano. Pero delante de Dios, el fariseo es condenado por su soberbia y el publicano es justificado por su humildad.

No debemos olvidar la gran lección: Dios ama y bendice al humilde y le ensalza hasta el cielo; aborrece al soberbio y le humilla hasta el infierno, si no se humilla a tiempo.

MAYORALES DE STO. DOMINGO
PARA EL AÑO 1969

Vicente Martorell
Juan Jaques
Lolita Ribera
Consuelo Guimerá

MAYORALES DEL ANGEL

Enrique Coll
José Marmaña
Juan Bover
Consuelo Roso
Santiago Santapau
Joaquín Esteller
Vicente Pavía
Juan Cucala
Francisco Mas

CRITICUILLA

Quiero acusar recibo, con ésta, de la referencia que "UN" hace en estas mismas páginas (día 3 de agosto pasado) de un servidor de ustedes y de "UN" en especial.

Efectivamente, estimado "UN", los telefonicocomunicantes son muy a menudo un tanto berzotas. No es infrecuente que mi senora esposa me diga que me ha llamado no-se-quién. Es natural que la cosa quede en eso: ¡el anonimato! Y es que la gente no se da cuenta de que diciendo quien es, no solo obra educadamente, sino que podrían resolver más pronto sus problemas, ¿no? Pero...

Pero hay un sistema que no falla. Veamos:

Riiiiin...
—Diga...
—¿Está don Inocencio?
—¿De parte de quién?
—Que si está don Inocencio.
—Bien, pero ¿de parte de quién?
—De parte mía...
—¿Y quién es "mía"?...
—¡Ah! ¿Yo?...
—Sí, "yo"...
—Pues... don Tremebundo Perales de Cascajete...

—Pues, no. ¡NO ESTA...! (E Inocencio cuelga el teléfono, con la ventaja de haberse ahorrado la cháchara del pesado de don Tremebundo.)
—¿Qué le parece esto a mi amigo "UN"? Pues... ¡al parche!

En cuanto a la segunda cuestión, la de los precios, la del fomento del turismo y de todo eso..., ¡misterio! Le contaré el caso certísimo de un amigo mío que trabajaba en San Feliu de Guixols o algún pueblo de por esos andurriales, y que tenía habitación de un hotel o fonda o lo que sea. El bueno de mi amigo de vez en cuando se tomaba unas vacacioncitas y se venía por estas tierras. Le reservaban la habitación, claro. Pero el bueno de mi amigo que hizo eso en noviembre, en enero, en abril..., tuvo la "feliz" ocurrencia de hacerlo en mayo. Cuando volvió se encontró sus pertrechos en el hall del hotel. ¡Terrible sorpresa! Había "sonado" ¡junio hacía un par de días y... ¡era la "saison"!.

No valieron las explicaciones de mi amigo. Nada le importaba al hotelero que él pagase el mismo dinero que el que ahora ocupaba la habitación; ni que él estaba antes; ni que... ¡Nada! Para el hotelero sólo había razón inamovible: Era un turista.

Sí, amigo "UN". Santa palabra esa de "turista". A ese ábrete sésamo... le dan de lado al cliente, se abren las tiendas cerradas, se suben los precios "congelados", se cambian los horarios, no rigen los discos de circulación, cambian las modas, se toleran las desnudeces...

Por cierto que, sobre esto último y para terminar, le contaré una anécdota, también naturalmente verídica, de una amiga mía francesita, de París por más señas. Hace algunos años, ya bastantes, se vino a España y traía un bañador muy discreto, me atreveré a decir más puritano que los que se vendían en nuestras tiendas. A mi pregunta extrañada me dijo: "No; en Francia llevo bikini, pero para venir a España nos aconsejan en las agencias que compramos bañadores enterizos..." ¡Qué tiempos! Esta anécdota se la completaré con la conversación con cierta autoridad municipal de un pueblo de esta costa, pocos años después; dicho señor era muy severo con las músicas y

bullanga nocturna. Estaba prohibido por el señor Gobernador. Al insinuarle yo que en dicha orden se incluían los bikinis..., me miró sonriente y dijo: "¡Ah! Eso... es diferente."

La verdad es que ante los bikinis uno hace la vista gorda, la vista lista, la vista picardiosa y otras vistas y revistas, pero... si las órdenes son órdenes para los "ciudadanos probos" y no para los "turistas mundos"... ¡Qué caray!

Sí, "UN"; no se caliente los cascos. Deje de tomar polos en verano o los compra en abril y los guarda en el congelador. O toma agua del Lozoya, así como suena, traída envasada de Madrid, que le sale más barata que los "cortes" y es más digestiva, reescante y saludable.

Para terminar, y como sé que muchos creen que no soy ecuánime, "magnánime" y sincero, quiero aclarar que no sólo todas las anécdotas citadas son verídicas, sino ¿qué "porra" de anécdotas iban a ser?... ¡Serían trolas! Pero diré más; las autoridades citadas en una de ellas han pasado a peor vida... Quiero decir que ya son ciudadanos "mundos y lirondos", pues han dejado sus "cetros". Y en lo que respecta a San Feliu de Guixols, "he de decirles que, aún en el supuesto de que fuera San Feliu, hay cosas buenas también en ese pueblo...", supongo. En el "A B C" del día 4 podemos leer: "Se mantienen los precios de productos alimenticios".

Desglosaré la noticia. No dice "los" productos, sino "de" productos. Veamos, si dijera que "se mantienen los precios de los productos", sería de TODOS; pero como dice "se mantienen los precios de productos", es sólo de ALGUNOS. Pero si leemos el texto veremos que tampoco es de algunos, sino de ¡POCOS!. En efecto, en la encuesta (¿y cuándo han sido exactas las encuestas en España... o en Norteamérica?) podemos leer que los precios que se mantienen son: legumbres, huevos, carnes, pescados, frutas, pan, cerveza y leche. ¿Y el queso? ¿Y el vino? ¿Y el marisco? ¿Y el embutido?... Se dirá que con todo aquello se puede combinar mil "menús". Sí, pero si el paciente lector sigue leyendo el articulo, verá que se dice: "... la carne del país ha aumentado un 5 por 100..." ¿En qué quedamos? Si hacemos excepciones... tal vez también ha aumentado el pan de panecillos..., o el pescado de río..., o la fruta en almíbar..., o la leche condensada... ¡Tal vez! Pero pregunto aún: Si los precios se han mantenido mientras la cotización de la peseta ha bajado..., creo que el comentario de lo sturistas debería ser otro: "¡La vida en San Feliu está más barata que el año pasado!" Porque a precios iguales y a cambio más alto..., ¡se deduce!

Uno que es malicioso y uno a quien la mujer le viene todos los días del mercado diciéndole que ha subido una peseta el jamón (el gramo, claro), que ha subido un duro las manzanas (los cien gramos, claro), etc., piensa que, estando congelados los precios, es raro ello. Claro que uno, más malicioso aún que yo, me dijo el otro día que los precios que estaban congelados eran los idem. ¿Los "idem"?... Sí, los de "congelados"; los de los productos congelados. Que los precios de los demás son según el cartel. ¿Según "el cartel"? Sí, según el tiempo, según "vayan", según las cosechas, según... el humor del tendero... que lo escribe en "el cartel" del puesto.

¡Lo que se aprende!
Nada; vaya usted al mercado y... ¡aún aprenderá más!

INOCENCIO

"VINARÓZ"

Semnario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: D. Francisco José Balada Castell

Número 66 - 10 agosto 1968 Depósito legal: CS.33 - 1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON

SE ALQUILA

LOCAL COMERCIAL, 30 m²
en calle San Vicente

RAZON: núm. 13 de la misma.

Gestoría Administrativa M. JUAN

A P O D E R A D O :

Luis Franco Caudet

Escuela de Chofers FRANCO

San Francisco, 30 - Tel. 81 - VINARÓZ

Financiación de Turismos
y Furgonetas con créditos
a LARGO PLAZO

Agenda



Día	Temperatura máxima	Temperatura mínima	Humedad	Presión atmosférica	Agua litros/m ²
1	28°	20'5°	46 %	763 mm.	—
2	31°	19°	39 %	766 mm.	—
3	26'5°	19°	51 %	760'5 mm.	—
5	27'5°	21'5°	53 %	761 mm.	—
6	28'5°	19°	53 %	763 mm.	—

ESPECTACULOS

CINES

ATENE0

Sábado y domingo, tarde y noche, "Abajo el telón", con Cantinflas.

Miércoles y jueves, tarde y noche, "Diez horcas para un pistolero", con Glenn Saxson.

COLISEUM

Sábado, tarde y noche, "Carabina de plata", con Lex Barker.
Jueves, tarde y noche, "Espía a la fuerza".

Domingo, tarde y noche, "El amor brujo", con Antonio Gades.

TERRAZA MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, "Cumbres de violencia", con Lex Barker.

Miércoles y jueves, tarde y noche, "El prisionero de Zenda", con Steward Granger.

TERRAZA PAYA

Sábado y domingo, tarde y noche, "Casanova Jeckill", con Ugo Tegnazzi.

Miércoles y jueves, tarde y noche, "Las cicatrices", con Pedrín Benjumea.

PRECIOS DEL MERCADO

CARNES

POLLOS: 1.ª, a 52, y 2.ª, a 45 ptas. Kg.
CONEJO: 100 ptas. Kg.
CERDO: Lomo, a 140 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.
TERNERA: 1.ª, a 148 ptas. Kg.; 2.ª, a 120; 3.ª, a 100.
CORDERO LECHAL: 1.ª, a 120 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
CORDERO MAYOR: 1.ª, a 100 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
CARNE CONGELADA: 1.ª, a 79 ptas. Kg.; 2.ª, a 56; 3.ª, a 28.
CARNE REFRIGERADA: 1.ª, a 110 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.

Berenjenas ... 12 y 14 ptas. Kg.
Calabacines ... 5 ptas. Kg.
Cebollas ... 6 y 7 ptas. Kg.
Ciruelos ... 10 y 18 ptas. Kg.
Judías verdes ... 10 y 12 ptas. Kg.
Limonas ... 12 y 14 ptas. Kg.
Manzanas ... 10 y 14 ptas. Kg.
Melocotones ... 16 y 18 ptas. Kg.
Melones ... 8 y 10 ptas. Kg.
Patatas ... 5 y 6 ptas. Kg.
Pepinos ... 4 ptas. Kg.
Peras ... 12 y 16 ptas. Kg.
Pimientos ... 10 y 12 ptas. Kg.
Sandías ... 6 y 7 ptas. Kg.
Tomates ... 5 y 6 ptas. Kg.
Uva ... 12 ptas. Kg.

FARMACIA DE GUARDIA

Farmacia-Santos. — Socorro, 8. Teléfono 248.

Servicio Permanente. — La del Lcdo. D. Julián Sanz Sanz. Calle Puente.

ESTANCO DE TURNO

Doña Francisca Miralles. — Pl. Tres Reyes.

Horarios Autobuses

A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.
A Benicarló: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.
A Canet lo Roig: 17.
A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.
A Cati: 17.
A Chert: 13'30 y 17.
A La Cenia: 10'15, 13 y 17.
A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Morella: 7'45 y 16.
A Peñíscola: 9'30, 13 y 15'30.
A Rosell: 10'15, 13 y 17.
A Salsadella: 17.
A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A San Mateo: 13'30.
A San Rafael del Rio: 10'15, 13 y 17.
A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Ulldesona: 8'30, 10'15, 13 y 17.
A Valencia: 7'30.
A Vallibona: 7'45 y 16.

Horarios de trenes

A Cerbere
EXPRESO: 1'04 h. TER: 13'29 h. Diario.
Tiene combinación con los trenes franceses.

A Barcelona
EXPRESO: 1'04, 3'04, 9'43 y 11'41 h. Diario. El Expreso de las 11'41 h. no circula los martes.
RAPIDO: 15'28 h. CORREO: 1'17 h. Diario.
TER: 13'29 y 17'55 h. Diario.

A Alicante
TER: 15'27 h. Diario.

A Alicante y Murcia
EXPRESO: 21'10 h. Lunes, miércoles y viernes.

A Málaga
EXPRESO: 15'18 h. Diario.

A Córdoba
EXPRESO: 21'10 h. Martes, jueves y sábados.

A Sevilla
EXPRESO: 22'11 h. Diario.

A Valencia
EXPRESO: 4'27, 5'53, 21'10 y 22'11 h. Diario. El Expreso de las 21'10 h. no circula los domingos.
RAPIDO: 15'18 h. CORREO: 1'59 h. Diario.
TER: 15'27 y 19'10 h. Diario.
FERROBUS: 6'37 h. Diario.

A Zaragoza
OMNIBUS: 5'34 h. Diario.

A Tortosa
FERROBUS: 22'10 h. Diario.

Oficina Información y Turismo ... 525
Parrquia Santa Magdalena ... 731
Policia Municipal ... 113
Semanao VINAPOZ ... 24



Ambulatorio S. O. E. ...	747
Ayudantía Marina ...	4
Ayuntamiento ...	28
C. Abadía ...	88
Clínica "San Sebastián" ...	597
Clínica "V. Fuente Salud" ...	13
Guardia Civil ...	29
Hospital Municipal ...	117
Juzgado Comarcal ...	32
Juzgado de Instrucción ...	40
Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe). ...	722

FABRICA DE

BEBIDAS CARBONICAS

Espumosos JUAN

CERVEZA MORITZ

San Francicco, 77

Tel. 150

VINAR0Z

CONSTRUCCIONES METALICAS Y CALDERERIA

Agustín Caballer

Teléfono 125

VINAR0Z



OPTICA

Mayor, 10 Teléfono 190 VINAR0Z

JOSE TORRES SUARA
(SIDE0)

ALMACEN DE HIERROS - VIGAS - CABALLOS
TUBERIAS - JACENAS - VARILLAS - ESTRIBOS
ELABORADOS A MAQUINA - PERFILES Y
TUBOS PARA VENTANALES Y PUERTAS

Puente, 85 - Teléfono 381

VINAR0Z

Lea y propague VINAR0Z

INFORMACION LOCAL

ECOS DE SOCIEDAD

NATALICIOS

En Valencia, el día 25 de julio pasado, el hogar de nuestros buenos amigos y suscriptores don Rafael Busutil y doña Adela Santos, se vio alegrado con el nacimiento de una niña, primer fruto de su matrimonio, la cual recibió las aguas bautismales en la Iglesia Arciprestal de nuestra ciudad, el pasado domingo, día 4, e imponiéndosele los nombres de María-José. Ofició la ceremonia el M. I. Canónigo Dr. don Vicente García Julbe, siendo apadrinada por sus tíos don Edelmiro Costa y la señorita doña Consuelo Busutil.

Al dar la feliz noticia a nuestros suscriptores, enviamos la más cordial enhorabuena a los venturosos padres, abuelos y demás familia, deseando a la recién nacida la mayor felicidad y toda clase de venturas.

En el Centro Maternal se han producido durante estos días los siguientes alumbramientos:

Mónica, hija de Miguel Cases Belles y María Flores Escura.

Jesús, hijo de José Escarbajal Carmona y Margarita Mateo Caparrós.

Agustín, hijo de Agustín Calduch Juan y Teresa Forner Amposta.

Vicente Angel, hijo de Vicente Rambla Ferreres y María Agustina Mercader Redó.

Nuestra cordial enhorabuena a los felices padres, que han visto alegrado su hogar con tan preciado obsequio.

VIAJES

— DE ALTEA (Alicante), don Dio-

nisio Bueno García, Secretario de Instrucción del Juzgado de Villena, y señora.

— DE VALENCIA, don Eduardo Ballester Giner, Registrador de la Propiedad de Daroca (Zaragoza), y esposa.

— DE TOLEDO, don Sebastián Miralles Selma, Delegado Provincial de Mutualidades Laborales de aquella provincia, acompañado de su esposa e hijos.

— DE MADRID, para pasar veraneo, Mari Calderón, Vda. de Carvajal; María Luisa de Castro y Joly, María del Carmen Blas y el Comandante de Caballería don Pedro Calderón de la Barca.

— DE ELCHE, el joven José Segura.

— DE SETE (Francia), el Rvdo. don Joaquín Segura, acompañado de su madre.

— DE MADRID, el Capitán de Corbeta, señor Sada.

— DE TENERIFE, don Francisco Polo Esteller, esposa e hijos.

— DE BARCELONA, don Antonio Redó Herrera y su gentil esposa María Teresa.

cida por el cabo 1.ª de la Guardia Civil Luciano Santos García, natural de Vistabella y que llevaba en el mismo vehículo al Guardia Juan Castro Rodríguez, natural de Luque, y adscritos al Puesto de Vinaroz, que se hallaban prestando su servicio, dicho día 2 de los corrientes.

A consecuencia de dicha colisión se produjeron daños en ambos vehículos y lesiones al conductor de la motocicleta el cabo 1.ª Luciano Santos García.

OTRO ACCIDENTE EN LA CARRETERA GENERAL BARCELONA-VALENCIA N-340

En dicha carretera el día 3 de agosto, y a la altura del Hotel Versalles, circulaba en dirección Barcelona-Valencia el turismo francés marca Volkswagen JYM-565 conducido por Alan Holwell y al parecer debido a un brusco frenazo colisionó con el mismo por su parte posterior el vehículo Simca 1.000, matrícula B-582.630 conducido por su propietario Carlos Muñoz Codorniu, vecino de Barcelona y que se trasladaba a Peñíscola. A consecuencia de dicha colisión resultaron con daños ambos vehículos y con lesiones el hijo del señor Muñoz, llamado Carlos, aunque no parecen ser de consideración.

MUERTOS Y HERIDOS Y DAÑOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION OCURRIDO EN TERMINO DE PEÑISCOLA, CARRETERA GENERAL BARCELONA-VALENCIA

El pasado día 4 de los corrientes, alrededor de las 0'30 horas de la madrugada, ocurrió un accidente de circulación por colisión de frente entre el turismo 1.400 C., matrícula B-268.436 conducido por su propietario Antonio Cano del Cid, y el Renault R-10 conducido por su propietario Manuel Baquero Ferrer.

MISS ESPAÑA 1968, EN VINAROS

La guapa oficial de Valencia, proclamada recientemente Miss España 1968, será gentil huésped de nuestra ciudad durante la jornada del próximo viernes, día 16. Formará parte del jurado integrado por relevantes personalidades que fallará el VI Certamen de la Cocina aplicada al Langostino, que tendrá como espléndido marco La Rosaleda.

María Amparo Rodrigo Lorenzo es una muchacha sencilla, de 19 años de edad, y de radiante belleza. Digna sucesora de aquella otra guapa de Valencia que hace más de treinta años aireó por todo el mundo tan preciado don. Nos referimos, claro está, a la inolvidable Pepita Samper.

Con la mujer más guapa de España tendremos oportunidad de hablar extensamente en la jornada del 16, y en un próximo número, nuestro Semanario les ofrecerá un amplio reportaje.

FIESTAS C. M. C.

A partir del día 9, y hasta el día 18, la orquesta Mancy y otros prestigiosos conjuntos amenizarán los bailes de Sociedad a partir de las 11 de la noche, actuación del fabuloso ballet de Juanjo Linares, grandes "cremaes" típicas, homenaje a la colonia extranjera vinarocense distinguida por su antigüedad, baile en honor de la Reina y Damas de su Corte, cuyas fechas se anunciarán oportunamente.

El día 13 se celebrará el tradicional baile de disfraces con valiosos premios.

Elección de la belleza de la noche que se celebrará durante una verbena sin haberse anunciado previamente.

Desfile de la carroza de la Sociedad en la Batalla de Flores.

Exposición de FORMA Y TEXTURA a cargo de Jordi Vallés, con poemas del poeta ENRIC SULLA del 9 al 13.

RASGO DE HONRADEZ

El pasado domingo el buen amigo Bautista Sancho, camarero del Círculo Mercantil y Cultural, cuando iba a retirar la sillería de la terraza, encontró en un rincón una cartera que contenía trece mil pesetas en moneda españolas y 400 francos franceses. Al día siguiente, se personó en la citada entidad el súbdito británico Lhen Wilshira de Worksop-Notttingham, que acreditó ser dueño de la cartera en cuestión.

Digno de resaltar este gesto del señor Bautista Sancho, que está mereciendo unánimes felicitaciones, en especial en los socios de la prestigiosa sociedad.

El afortunado extranjero elogió el rasgo de honradez del camarero y le obsequió con una gratificación.

OBRAS

La empresa constructora a quien se adjudicaron en su día las obras de construcción de la Casa de la Cultura, es E. D. A. S. A., de Madrid, siendo Arquitecto y Aparejador de dichas obras los señores Francisco P. Adell Ferré y José Antonio Gómez Sanjuán, respectivamente.

Al parecer este último se dirigía hacia Benicarló en donde residían temporalmente, y al llegar al Km. 127.800 de dicha carretera, término de Peñíscola, entró en colisión con el otro vehículo que se dirigía desde Barcelona en dirección al Sur de España.

A consecuencia de dicha colisión falleció el conductor del R-10 Manuel Baquero Ferrer, vecino de Alcañiz, y la madre de aquél Inés Ferrer Almela. Posteriormente tenemos noticias de haber fallecido a consecuencia de las lesiones sufridas, la esposa de dicho conductor Natividad Berenguer Romance, y continuando en estado de gravedad el esposo de Inés Ferrer y padre del conductor fallecido Manuel Baquero Carrasco. Y también continúan siendo asistidos de sus lesiones los dos hijos del propietario y esposa fallecidos, Eduardo

PENSEMOS EN LOS DEMAS...

De todos es sabido la afluencia de feligreses a la Función Religiosa del sábado por la tarde, sobre todo en el tiempo estival, ya que así quedamos con más libertad y podemos efectuar alguna pequeña salida el domingo o simplemente marcharnos al campo o a la playa.

Como decimos, a dicha Función Religiosa acude tal número de gente, que prácticamente llena nuestra Iglesia, cosa que es de aplaudir y admirar, pero, siempre, hay algún pero, lo que no es de aplaudir, ni es comprensible, que algunos padres vayan con sus niños pequeños de 2 a 3 años, los cuales empiezan a armar tal algarabía a los pocos minutos de estar allí, que no dejan atender ni por un momento la Santa Misa; llegando incluso a distraer al Celebrante, teniendo éste en algunas ocasiones que llamar la atención a los padres.

¡Señores padres, por favor, cuando vayan a Misa, piensen en los demás y dejen a sus pequeños con cualquier familiar o allegado, verán cómo así todos estamos más a gusto y nos hará más provecho la asistencia a la Santa Misa.

J. R.

**CABEZA
MUELAS
NEURALGIAS...
¿DUELE?**

**ANALGESICO
VITAMINADO**

**Recuerde...
son grageas**
CONSULTE A SU MEDICO

y Javier, con múltiples lesiones.

Los ocupantes del 1.400 C. resultaron todos lesionados, siendo asistidos en un establecimiento de esta ciudad el conductor Antonio Cano Cid, su esposa, una hermana de ésta y su esposo, así como dos hijos de cada uno de los dos matrimonios.

Debido a la violencia del choque y resultar frontal, el R-10 resultó totalmente destrozado y fueron muy laboriosos los trabajos para dejar libres los cadáveres. Y con destrozos el Seat 1.400-C. de consideración.

Personado al cabo de poco rato el Juzgado de Instrucción de Vinaroz, y con las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, con su capitán, se procedió a levantar las pertinentes diligencias, y a la regulación del tráfico, solamente interrumpido para la retirada de los vehículos.

Sucesos

ROBO EN MASIA HOSTAL BELTRAN DE MORELLA

En Masía Hostal Beltrán de Morella, el pasado día 30 de julio, se produjo el robo de cierta cantidad de dinero y objetos personales.

Denunciado el hecho y practicadas activas gestiones por las fuerzas de la Guardia Civil, se procedió a la detención de Juan Juan Brasnet, natural de Alcanar, y vecino de Cáliz, como presunto autor de dicho robo, habiendo pasado dicho detenido a disposición del Juzgado de Instrucción de Vinaroz, para la práctica de las correspondientes diligencias.

CHOQUE DE MOTO CONTRA COCHE

Y en el día 2 de los corrientes, y esta vez en el Km. 12 de la misma N-340, colisionó la motocicleta conducida por Santiago Año López, de Benicarló, contra la parte trasera del vehículo francés 366 FX 57 conducido por el español residente en Metz, Vicente Mauri Guardiola. A consecuencia de dicho accidente resultó con daños Santiago Año y con daños los vehículos.

En el punto en donde se produjo la colisión se hallaban regulando la circulación con motivo de obras.

COLISION DE VEHICULOS EN LA CARRETERA N-340

En esta ocasión la colisión ha sido debida al intentar cruzar la carretera general la furgoneta V. 92.175 conducida por el vecino de Vinaroz José Sebastián Carceller, con la motocicleta que circulaba por dicha carretera en dirección Valencia-Barcelona, condu-

VINAROCENSES ILUSTRES

DR. D. FRANCISCO LOCELLA

Este esclarecido jurisconsulto y docto magistrado vino al mundo el día 2 de agosto de 1700. En Vinaroz, su pueblo natal, aprendió los primeros rudimentos del saber; y, bajo la dirección de su pariente el célebre humanista Fray Tomás Locella, estudió con gran provecho el idioma latino. Bien impuesto en él, pasó á Valencia, siendo muy recomendado por sus padres a un tío suyo llamado Fray Máximo, quien, admirado de su talento precoz y gran comprensión, lo llevó á la Universidad para que aprendiera la ciencia del Derecho, por la que sentía verdadera inclinación el joven alumno, y al poco tiempo de frecuentar dicho establecimiento docente, distinguióse por su aplicación y asiduidad en concurrir á las clases, entre todos sus compañeros, mereciendo el aprecio y las simpatías de sus profesores.

Apenas terminada su carrera en la Universidad literaria con el doctorado en Jurisprudencia, dióse á conocer en los centros de ilustración de Valencia, por sus bellas cualidades, por sus grandes conocimientos y por su vasta ciencia.

En dicha ciudad comenzó á ejercer la profesión de jurisconsulto como peritísimo en la ciencia del Derecho, con tan próspera fortuna, que á los cuatro años, que llevaba de ejercicio, había alcanzado una reputación envidiable en el foro valentino. En los litigios muy importantes que siguió Vinaroz, uno contra Benicarló y otra contra Peñíscola, en defensa de ciertos derechos, entendió el sellor Locella como letrado defensor de los intereses de su pueblo natal, consiguiendo triunfar en ambos y recibir los plácemes y la gratitud del Consejo de la villa.

Con motivo de haberse encargado de una importante cuestión litigiosa, que debía ventilarse en la Audiencia de Valencia, en la que mediaban intereses de suma cuantía, vióse obligado á pasar á la Corte para conferenciar con uno de los interesados en el ruidoso pleito, y tuvo motivo de enrtar en relaciones é íntimo trato con don Pedro Rodríguez, Conde de Campomanes, célebre jurisconsulto, economista notable y uno de los personajes más ilustres del foro español, estableciendo entre ambos tan sincera é íntima amistad, que fueron consecuentes y leales en ella durante toda su vida.

A su regreso á Valencia continuó el señor Locella dedicándose con singular acierto é inteligencia á sus constantes tareas forenses, aumentando su reputación de tal modo, que llegó á considerárseles como el primer jurisconsulto que en aquella época pisaba los estrados de la respetable Audiencia de Valencia. Cimentada su justa fama en la ciencia del Derecho y teniendo en cuenta los profundos conocimientos jurídicos que poseía el doctor Locella, no causó sorpresa alguna que, por disposición real, se le nombrara Oidor de la Real Audiencia de Valencia, cargo que desempeñó con gran acierto y brillantez durante algunos años. En esta época conoció el señor Locella al que fue su amigo querido el Marqués de Angulo, Oidor también como él, en la Audiencia de Valencia y Lugarteniente general de la Orden de nuestra Señora de Montesa, y juntos realizaron varios viajes á Vinaroz donde fueron recibidos siempre con evidentes señales de cariño, especialmente el 29 de agosto de 1755, en que las demostraciones de alegría y de aprecio excedieron á todas las antriores.

El cargo de Oidor no llegó á desempeñarlo el ilustre vinarocense muchos años, pues por una real orden del mes de julio 1766 fue nombrado Regente de la Real Audiencia de Zaragoza.

Gratísimo fue para el nuevo Regente su ascenso; pero el disgusto de tener que dejar á la ciudad querida, donde desde su juventud había residido siempre, no pudo menos de afectarle; pero el deber de cumplimentar la orden del Monarca le obligó á pasar á Zaragoza á tomar posesión del nuevo destino, en el que no tardó mucho en darse á conocer como una eminencia jurídica del primer orden. Dos años tan sólo llevaba el señor Locella de Regente, cuando le sorprendió el nombramiento de Consejero del Supremo de Castilla, destino al que le encumbraron sus merecimientos y su gran ilustración.

La fausta nueva de tan alta distinción para el señor Locella llegó á Vinaroz, su patria, colmando de alegría y satisfacción á sus habitantes; y el Ayuntamiento, asociándose alborozado al júbilo que experimentaba la villa, felicitó cariñosamente á tan insigne patricio, siendo contestado con muestras de sincero agradecimiento en la siguiente forma:

"Muy señores míos: Las plausibles demostraciones de júbilo, con que han querido Vuestras Magnificencias celebrar mi promoción á la plaza de Consejero, me producen y me producirán siempre nuevos motivos para acreditar mi singular reconocimiento en servicio de Vuestras Magnificencias, á quienes repito millones de gracias y ofrezco de nuevo mi atención, para, como buen paisano, acreditar las veras de mi afecto, con el que me ratifico á la disposición de Vuestras Magnificencias, su más apasionado, seguro servidor y patricio = Francisco Locella = Señores Justicia y Regidores de la villa de Vinaroz."

También el Rdo. Clero felicitó el nuevo Consejero, á lo que ya venía más obligado por la razón de haber recibido la siguiente carta:

"Muy señores míos: Habiéndose dignado conferirme la piedad del Rey (que Dios guarde) la plaza del Real y Supremo Consejo de Castilla, vacante por la muerte del Conde de Troncaso, tengo la satisfacción, que siempre apetezco, de ofrecerme, con este motivo, á la disposición de Vuestras Reverencias, que, asegurados de mi fiel y constante voluntad, podrán mandarme cuanto ocurra de su servicio, al que me repito finalmente, rogando á Dios guarde á Vuestras Reverencias los muchos años que deseo = Zaragoza, 11 mayo 1768. B. L. M. á V. R. su más apasionado y seguro servidor = Francisco Locella = Muy Rdos. Rector y Clero de la Iglesia Parroquial de Vinaroz."

Tal fue el escrito en que, emocionado el nuevo Consejero del Supremo de Castilla, hacía saber á su patria la honrosa y elevada distinción de que acababa de ser objeto por la munificencia real.

El elevado concepto, la singular confianza, los talentos, la gran fama, el justo renombre y el proceder recto y justiciero que merecieron del soberano, llevaron al señor Locella á ejercer tan eminente cargo con una inteligencia asombrosa, una previsión admirable, una honradez, entereza de carácter y probidad tales, que dieron motivo á que se le nombrase también Consejero del Santo Tribunal de la Inquisición en Madrid, desempeñando ambos cargos hasta el 17 de abril de 1772, dando la triste nueva de su muerte un verdadero día de luto á Vinaroz.

El 11 de mayo celebráronse en la Iglesia Parroquial del pueblo que le vio nacer, en justo tributo de cariño, solemnes honras fúnebres en sufragio de su alma, conservándose muchos años el recuerdo grato de tan ilustre patricio.

(De los "Apuntes Históricos de Vinaroz", por D. José Rafels García)



ADEL

LANAS PARA LABORES

Exclusiva de **ESMERALDA y PINGOUIN**

María Delfina Segarra

al agradecer a su selecta clientela el favor que viene dispensándole, tiene el placer de comunicarles que en su nuevo local, Mayor 37, les ofrece el más completo surtido de lanas de la mejor calidad nacionales y de importación.

¡Sólo con lanas de calidad, tendrá prendas de calidad!



EL TURISMO, EN AUGE

Por MANUEL BAZATAQUI VILLARROYA

De todos es sabido el creciente aumento del turismo internacional en nuestro país, y de su repercusión en el campo de la economía. De año en año las cifras han subido en progresión geométrica y ahora se aspira a que nos convirtamos en la zona europea turística por excelencia. En muchas regiones de España y, desde luego, en un sinfín de poblaciones y comarcas de nuestro Levante, ya se considera el turismo como una industria de primer orden. Se piensa en él como campo de inversiones a largo plazo.

El alud de extranjeros del pasado verano parece indicar que la invasión crecerá en cada anualidad, lo que obliga a tomar muy en serio el fenómeno. Puede que el turismo nos agrade o nos desagrade, pero, al margen de esto, existe un hecho evidente: los turistas se presentan aquí, vienen porque encuentran con nuestro clima, con nuestro paisaje, con nuestros pueblos y ciudades, con nuestras costas y con nuestro carácter, lo que ellos consideran ideal para pasar sus vacaciones.

Esto ya no hay quien lo pare. Nos hemos convertido en un país turístico. Lo que no quiere decir que hayamos llegado a la madurez apetecida. Sobre la marcha será preciso quemar muchas etapas si queremos estar a la altura. Y en esta actitud fructífera de quemar etapas, Vinaroz tiene un lugar de privilegio si es que en realidad le interesa su futuro. Que el futuro depende en no pequeña parte del turismo.

Esta afirmación es posible que alguien la encuentre exagerada, pero no lo es. El movimiento de masas en verano es una conquista social de última hora que obliga a una mentalidad nueva. El trasiego de personal de una región a otra, de una nación a otra, hasta de un continente a otro, es un fenómeno que cada día irá a más y que únicamente una catástrofe podría paralizar. Hay que pensar en el turismo, en la gran afluencia turística, como si se tratara de la cosa más natural del mundo.

VINARAZ EN PRIMERISIMO LUGAR

Es absurdo, pues, y antieconómico, situarse, no de espaldas al turismo —que esto es sencillamente imposible—, sino hacerlo en una posición de indiferencia. La simple indiferencia en materia turística equivale a perder mucho dinero, y representa al mismo tiempo dejar de alcanzar posiciones que otros han conquistado ya, o se aprestan a conquistar.

Vinaroz puede ser, si quiere y a no tardar, no una de las primeras, sino de las más estupidas estaciones turísticas. Tiene muchas condiciones para ello, el mar en primer lugar, pero se ha de reorganizar en función de población turística. Se ha de reorganizar y, para ello, se precisa del esfuerzo de todos, con un gran sentido del futuro, no hay duda. Vinaroz puede ofrecer al turismo internacional requerimientos suficientes para que se fijen en ella. Tiene la gran ventaja de estar en la ruta de paso obligado a cuantos se dirigen a la capital levantina y al resto de la nación por la ruta de la costa. Lo que constituye una ocasión inmejorable para procurar la atención de los turistas. Pero esto habrá de hacerse mediante una multiplicación de servicios. La iniciativa privada tiene en este campo un ancho horizonte en el que emplearse, aunque al margen de ella queda también una amplia gama de realizaciones que corresponden a la administración local.

Vinaroz puede ofrecer requerimientos acaso superiores a otras pobla-

ciones. Pero, a más de ofrecerlos, hay que servirlos. El turista quiere comodidad. Así, pues, la coyuntura actual no puede soslayarse.

IMPORTANCIA DEL TURISMO

El turismo tiene numerosos ángulos de valoración. Representa, indudablemente, un factor valioso y positivo de comunicación que facilita argumentos estables para la convivencia internacional. A medida que se ha fortalecido y crecido la corriente turística hacia España, el grado de comprensión respecto a nuestra Patria se extendió en amplios sectores de la sociedad extranjera. Sin embargo, importa resaltar la importancia económica que para Vinaroz representa el turismo.

Por eso debemos cuidar atentamente la fijación y robustecimiento del contingente turístico extranjero. La tarea es compleja y afecta, como ya hemos indicado, a varios sectores. El turista exige comodidades y facilidades que no cabe desconocer. Sus pretensiones, por otra parte, difieren mucho, según su nacionalidad y su condición social. Su conocimiento de lo que puede hallar es generalmente escaso y limitado. Acaso por ello ciertas zonas acusan una gran congestión, mientras que otras, de indudable interés, permanecen prácticamente inéditas.

Como sea, pues, que la marea turística crece de modo constante, los ingresos por este concepto ocupan un lugar muy destacado en nuestra balanza de pagos. El turismo reporta al país doble beneficio económico y político. Con ser importante el volumen del primero, el impacto del segundo es sencillamente impresionante. Un pueblo que, como el español, permanece abierto a la curiosidad universal y que cualquiera que viene a él puede recorrer en todas direcciones, sin prohibiciones ni cortapisas, no tiene secretos para nadie. El paso de lo pintado a lo vivo ofrece un fecundo contraste. La España que "circula" por algunos lugares no es la España que el turista encuentra en la realidad de nuestra vida. El turismo ha hecho por nuestra Patria, desinteresadamente, lo que ningún dispositivo propagandístico hubiese sido capaz de hacer, ni aún derrochando los millones a manos llenas.

LA "PUBLIC RELATIONS"

El turismo es, por tanto, una industria de altísimo interés nacional, y como los reclamos del mismo —desde la hermosura del paisaje y la dulzura del clima hasta la cordialidad humana— forman parte de nuestro patrimonio común, todos estamos implicados en la obligación de alentarlos, favorecerlos y engrandecerlos. Tal deber, que nos emplaza a la generalidad de los españoles al ejercicio de una especie de virtuosismo en el trato con nuestros visitantes, alcanza de lleno a todas aquellas personas y entidades a quienes compete la tarea específica de hacer grata e inolvidable la estancia del turista en nuestro suelo.

Una industria —la hostelera— es la que proporciona hogar al turista. Si la hostelería careciese en algún momento de hechura hogareña, habría que dar la voz de alarma. El trato, la corrección, la discreción, el precio de los servicios..., son factores determinantes de una buena política turística. Ni el falso espejuelo de la ganancia de un día ni la codicia pueden perturbar el prestigio de un país cuyas gentes, precisamente aquellas a quienes no alcanzan de una manera directa los beneficios materiales del turismo, tienen del mismo un concepto patriótico y colaboran a su prosperidad con el don impagable de una sonrisa, una atención, una amabilidad que, en definitiva, contribuye al desenvolvimiento espontáneo de la "public relations" con el curioso que, junto a la felicidad de nuestro sol, encuentra la no menos deslumbradora y tonificante verdad de un pueblo.

Northern

SEGUROS

Incendio
Robo
Responsabilidad Civil
Individual
Cabeza de familia

Delegado en VINARAZ:

José Sabaté Bort

Despacho: San Francisco, 16 - Telf. 418
Particular: Purísima, 25 - 2.º - Telf. 546

Financiación
Adquisición de toda clase
de vehículos
hasta 24 meses

Central
Valenciana
Crédito
S. A.



Delegación en VINARAZ:

Agencia **SABATÉ**

San Francisco, 16

Teléfono 418

FOTO
STUDIO 7

SAN ISIDRO, 7
VINAROZ

TELF. 887

Eduardo Roso
ELECTRICIDAD

San Francisco, 76 Tel. 232 VINAROZ

TALLER AUTO-RADIO
GUARDIA

REPARACIONES TRANSISTORES Y TV.
INSTALACION Y REPARACION OFICIAL
SKREIBSON - MARCONI Y DE WALD

Antenas eléctricas - Todo cuanto pidan en
AUTO - RADIO

■ GRAN FACILIDAD DE PAGO ■

Aparcamiento en el interior del taller
C. Sta. Magdalena, 44 y 23 Tel. 423 VINAROZ

Lencería

mallorquina

mayor, 22 - vinaroz

CASA MACHACO
Pescado y Mariscos
FRENTE AL MAR

Paseo Colón Tel. 463 VINAROZ

A. Sayas

TALLERES PLANCHISTA Y PINTURA

25 Años de Paz - esquina Virgen, s/n
Teléfono 468
Apartado 141

VINAROZ



**TALLER
BASEL**

PLANCHISTA
PILAR, 124 - TEL. 544 - VINAROZ

INTER - RADIO Y TV. ALFA - LAVAL
Ordeñadora sin igual

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
JOSE SEBASTIA

Santa Ana, 1 Tels. 131 y 849 VINAROZ

Electro - bobinajes
ERDO

ESPECIALIDAD EN BOBINADOS
DE MOTORES Y TRANSFORMADORES

Remedio, 39 Tel. 786 VINAROZ

ANTE EL DIA DE ANDORRA (Teruel)

(Continación del número anterior)

miento de éstos con inmejorables resultados; Comisiones para la selección y examen del personal para ascensos; comisiones para la distribución del fondo de primas a la producción, etc.; todo ello bajo el control e intervención de los Jurados de Empresa, que, funcionando con plena libertad de acción, traen como consecuencia una vinculación plena al mantenimiento de la disciplina en el trabajo, marcha continua de éste y pleno contacto con el personal. Como consecuencia de mayor relieve podemos resaltar la incorporación al Consejo de Administración de la Empresa, de un productor de este Complejo, en virtud de la aplicación y puesta en práctica de la Ley sobre Participación del personal en la Administración de las Empresas que adopten la forma jurídica de Sociedades.

Por otra parte, el Grupo Minero de Andorra dispone de un magnífico conjunto de Instalaciones Deportivas, con campo de fútbol reglamentario, frontón, piscinas, parque infantil de recreo, parque infantil de tráfico, etc. Ha participado en torneos de atletismo, ciclismo, balonmano y fútbol. Cuenta con un equipo de fútbol en la Tercera División Nacional, Campeón de su Grupo varias veces, estando a punto de conseguir el ascenso a Segunda División. Por otra parte, el conjunto artístico de la Banda de Música de Mineros participó en las demostraciones sindicales de Madrid y Barcelona, y en la Feria del Campo.

La capacitación social y profesional del personal de la Empresa es celosamente cuidada. El ámbito de la extensión de la misma puede sintetizarse en los siguientes puntos: mantenimiento de cursos de formación profesional, capacitación selectiva en cursillos formativos y extensión cultural. Sostiene a su cargo Escuelas de Enseñanza Primaria regidas por un Patronato Escolar, con participación de Maestros Nacionales y Hermanas de San Vicente de Paúl, y un Centro de Estudios de Enseñanza Media, dirigido por Padres Salesianos.

Además de las clases de perfeccionamiento y extensión cultural, la Empresa Nacional "Calvo Sotelo" viene concediendo anualmente una importante serie de becas para su personal y familiares directos del mismo, en una amplia gama de variedad de estudios.

Concede, asimismo, préstamos sin interés y con amortización a largo plazo, para que su personal pueda adquirir viviendas, vehículos, etc.

El día 19 de julio de 1967, la Dirección General de Ordenación del Trabajo aprobó el Cuarto Convenio Colectivo Sindical, de ámbito Nacional, con efectos económicos desde 1 de enero de 1967, que señala mejoras sustanciosas.

No podía desatender una faceta tan importante como es la formación religiosa de su productores. En el Poblado construido por la Empresa en Andorra, existe la correspondiente Capilla para el Culto, al frente de la cual se encuentra un sacerdote que actúa a la vez como asesor social-religioso. Repetimos la construcción por la Empresa de un moderno Colegio regido por los PP. Salesianos, donde se ha erigido también una hermosa Capilla para atender el servicio religioso de toda la numerosa población escolar de Andorra.

Lindante con estos edificios está terminándose de construir un hermoso y amplio edificio que va a ser destinado para Escuela de Niñas atendida por las Religiosas Hijas de la Caridad, y para albergar al Hospital de nuestro Servicio Médico de Empresa, dotado de un moderno material e instalaciones.

Además de los cultos ordinarios, se facilita la asistencia a Ejercicios Espirituales en régimen de internado y cursillos de cristiandad; se organiza anualmente conferencias de orientación religiosa para todo su personal; también, con especial solemnidad, se realizan las Primeras Comuniones de los hijos de todos los productores, a los cuales la Empresa regala los trajes y les obsequia adecuadamente.

Es digna de destacar la misión que lleva a cabo el Jurado de Empresa. Sus ideas y propuestas son estudiadas con especial afecto y dentro de lo que las circunstancias de la producción permiten llevarlas a la práctica. La colaboración que presta es fiel reflejo del interés que el personal tiene en el desarrollo de las distintas etapas de la producción, y la Empresa ha encontrado en los Jurados una positiva fuente de colaboración, demostrativa de la perfecta identidad entre los estamentos social y económico de la misma.

Premeditadamente, y por los vínculos que ha creado entre Vinaroz y Andorra, se ha dejado como comentario final de este artículo la labor social de la Empresa, facilitando el disfrute de las vacaciones de los productores y sus familias en el litoral mediterráneo.

Esta ayuda se inició en el verano de 1967, durante el cual un número aproximado a 400 personas disfrutaron sus vacaciones en los apartamentos en Vinaroz, confirmándonos desde los primeros turnos el acierto de la elección de tal ciudad como grata residencia veraniega de nuestro personal.

El éxito inicial ha sido ratificado ampliamente con un notable incremento de solicitudes en 1968, que nos ha obligado a gestionar nuevos apartamentos para que más de 800 andorranos, productores de la Empresa con sus familias, pasen un feliz veraneo en esa ciudad y playas próximas.

Así, pues, el hecho de que esta villa bajoaragonesa de Andorra, con 7.500 habitantes, en vía más del 10% de su población a Vinaroz, ha sido el suficiente motivo para que el Ayuntamiento de Vinaroz dedique el próximo día 18 de agosto, domingo, a celebrar el "Día de Andorra", dentro de sus célebres Fiestas del Langostino, sobre cuyo acontecimiento no me extiendo por considerar que, a buen seguro, será suficientemente comentado en otros espacios de este Semanario.

En resumen, una empresa joven, pero que avanza con paso de gigante por el campo de la industria de la región aragonesa.

Y así fue como, en el Palacio de El Pardo, el 18 de julio de 1960, el entonces Presidente de la Empresa Nacional "Calvo Sotelo", nuestro recordado don Luis Arias Martínez (q. e. p. d.), a quien acompañaba una representación de los trabajadores de la Empresa, pudo recibir de S. E. el Jefe del Estado el título de Empresa Ejemplar Nacional.

Andorra, julio de 1968.



Breves notas sobre los orígenes de Andorra

La Villa de Andorra pertenece a la provincia de Teruel, de cuya capital dista 150 Km., enclavada en la llamada "tierra baja", tiene un censo de 7.500 habitantes, y una población escolar de 1.800 niños, lo que coloca a Andorra en la primera población española de población escolar.

Tiene por escudo de armas un cordero sumado a una bandera y libro. En los escudos que hay en la Iglesia Parroquial se ve un Báculo, símbolo, sin duda, del señorío que por muchos años ejercieron sobre esta Villa los Arzobispos de Zaragoza, a cuya Diócesis pertenece.

Tomó su nombre del Valle República de Andorra. Posee el título de "Muy Noble" que le fue concedido por el Rey Don Jaime el Conquistador, en recompensa de los buenos servicios que le habían prestado los hombres del lugar de Andorra, así como por el comportamiento heroico de los mismos en la toma de Valencia.

Su origen no se sabe con certeza, ni el año ni la época de su fundación. La tradición, en cambio, asegura que es muy antigua.

Parece ser que unos vecinos de Albalate, bien para dedicarse al cultivo de estas tierras, bien para pastorear los ganados, vinieron a construir sus viviendas o mejor unas pequeñas masías, que, sirviéndoles de albergue, dieron origen a la Villa, conocida en aquella época con el nombre de "Las masadicas royas", llamadas así, indudablemente, por ser ese el color de la tierra con que fueron edificadas. Tradicionalmente es cierto que los fundadores de Andorra fueron unos colonos de Albalate.

Dada la abundancia de pastos y la benignidad del clima muchos ganaderos del Valle de Andorra, enviaban sus ganados a pastar e invernar en las extensas dehesas de las "masadicas royas", hospedándose sus mayores en las masías de este pequeño barrio, en las cuales por un pequeño estipendio les cocían el pan y les servían en lo que necesitaban.

Los dueños de una de estas masías tenían un niño, que padecía una hernia lo que le hacía sufrir terribles dolores. Afligidos sus padres decidieron poner al niño en manos de un cirujano. En esta misma vivienda se hospedaba un pastor a quien compadeció la aficción de los padres y el llanto del niño. El citado pastor arrancó al niño de las manos del cirujano, diciendo: "El remedio de este niño se encuentra en el patrocinio de San Macario, venerado en su Patria del Valle de Andorra, como Patrono de quebrados." Invocado el Santo el niño quedó curado.

Lástima que la tradición no haya conservado ni el nombre del pastor ni el de la familia favorecida. Aquellos padres agradecidos convinieron con el pastor que por todo lo que les debía les enviase una imagen del Santo protector, lo que el mayoral cumplió al año siguiente, imagen que, procesionalmente, fue colocada en la ermita de San Julián, que era la iglesia de la barriada. Pronto se construyó una ermita a la que fue trasladada la imagen de San Macario.

Hoy la ermita que domina nuestra Villa desde la eminencia de una alegre y pintoresca montaña situada a L. 101 metros de altura sobre el nivel del pueblo, es relativamente moderna, pero la imagen que hay en el altar mayor es la misma que se trajo del Valle de Andorra. Es por consiguiente antiquísima.

La protección de San Macario traspasó los límites de nuestro término y los pueblos de la tierra baja. Así los pueblos vecinos le llamaban San Macario de Andorra. De esta repetición quedó como ha sucedido en muchas partes a las "Masadicas royas" el nombre de Andorra, con el cual ha sido conocido desde tiempos muy remotos.





NOTICIAS DE LA DELEGACIÓN DE JUVENTUDES

Campamentos 68

Aquí y allá, salpicando de alegría y de trabajo las hermosas tierra de España, en el mar o en la montaña, surgen —han surgido ya— las “ciudades de lona”, auténticos reductos de compañerismo, de amistad y de civismo. Los campamentos de juventudes alcanzan su mástil a toda la rosa de los vientos, enhiestos siempre, ondeando la bandera del servicio a la patria. Los campamentos de juventudes agrupan a millares de jóvenes de todas las regiones, incorporando así a su modo de ser este magnífico contacto de camaradería y de manera de pensar, a veces diversas, cuando no distintas. Porque de esta convivencia en los campamentos se va a sacar el fruto del entendimiento y de la hermandad, es por lo que nos parece trascendente la labor de estos mismos campamentos.

Más de treinta años llevan celebrándose los campamentos juveniles. Desde 1937 hasta nuestros días, su trayectoria impecable ha cubierto toda una etapa brillante en la historia de Juventudes. En sucesivas etapas, con ilusión y cariño, se han ido dando los toques necesarios, demandados por las nuevas circunstancias, hasta llegar así a la formación de un espíritu de superación que año tras año nos ofrece los frutos de una juventud sana, formada y dispuesta a emprender su lucha por la vida con la cabeza alta y el ademán firme.

El campamento no debe ser, exclusivamente, un lugar de veraneo. Faltaría a su espíritu de creación si tan sólo fuese un pretexto para que unos centenares de jóvenes pasasen unos días de meras vacaciones. El campamento debe ser, antes que nada y sobre todo, un centro de formación en sus distintos aspectos, completando en lo posible la educación de los jóvenes en otras tareas y aportando un decidido afán de compañerismo. En este sentido, la formación a que nos referimos debe abarcar, según un programa inserto en el libro “Aire Libre” que tiene a vuestra disposición la Delegación Nacional de Juventudes, los siguientes puntos:

- Aspecto físico: Perfeccionamiento corporal.
- Aspecto intelectual: Perfeccionamiento de los hábitos intelectuales y adquisición de conocimientos.
- Aspecto moral: Formación de hábitos operativos sólidos y bien orientados.
- Aspecto estético: Formación del gusto.
- Aspecto vocacional: Descubrimiento y orientación de la propia vocación.
- Aspecto sobrenatural: Favorecer las disposiciones naturales para la vida de la gracia y el robustecimiento de las virtudes.

Así, pues, el panorama del campamento es como un abanico atractivo que abre inmensas posibilidades a los jóvenes. Pero más que nada importa resaltar aquí uno de los valores fundamentales del campamento: la vida en común. Esta nueva experiencia aporta a la juventud un espíritu de autodirección y responsabilidad ante los propios hechos, desarrollando su personalidad mediante la colaboración con sus compañeros en una empresa común. Un campamento es como una ciudad: tiene sus mandos, sus reglas, sus leyes, sus modos de vida, etc. En definitiva, si tuviéramos que indicar ahora cuál es la finalidad de los campamentos, diríamos que la fundamental es la exaltación de los siguientes valores: compañerismo, ayuda mutua, personalidad, autoridad, responsabilidad, libertad, justicia y trabajo. Este haz de valores justifica por sí solo la existencia misma del campamento.

Hay un hecho que no admite contradicción alguna: los jóvenes necesitan del aire libre para desarrollar armónicamente sus facultades. Pues bien, los campamentos juveniles cumplen esta finalidad primordial, poniendo en contacto al joven con la naturaleza. Después de una dura etapa de estudio o trabajo, se encuentra en pleno campo, de modo que es posible su revitalización tras el esfuerzo.

Son enormes las posibilidades que el aire libre ofrece a los muchachos. Hay que destacar, sin embargo, que la capacidad creadora y la fantasía de los jóvenes son capaces de encontrar aquí nuevas vivencias, nuevas sensaciones. Por ello, una de las virtudes primeras que da el contacto y la vida al aire libre es la de la iniciativa, acaso más importante que la decisión. Iniciativa que significa, en una palabra, dote de mando.

Pero, sobre todo, la actividad al aire libre desata la imaginación juvenil, condicionada, no obstante, al esfuerzo comunitario, puesto que la vida en los campamentos está orientada en este sentido: todo lo que se haga ha de redundar en beneficio de los compañeros. Individualmente consideradas, estas actividades dan a los muchachos una ocasión propicia para desarrollar su constitución física, acostumbrándole a una vida de obstáculos, precisamente los mismos que más tarde, en su incorporación a la sociedad, se encontrará para vivir, dándole ahora en el campamento una prueba palpable y eficiente de que es necesaria la ayuda y la hermandad entre los hombres.

Hay, además, otra faceta en estas actividades: el contacto con la naturaleza exige hacer uso de unas técnicas, que han de ser creadas por el propio muchacho. El montar la tienda y adornar sus alrededores, la construcción de sombreros para preservarse del sol, la utilización adecuada de troncos de árboles, etc., traen como consecuencia que el joven adquiera confianza en sí mismo y se sienta capaz de afrontar otras dificultades, reforzando así el carácter juvenil para ir adquiriendo la configuración definitiva.

La Delegación de Juventudes, que nació con un afán de servicio a los

muchachos españoles, cumple así una gran misión. Los campamentos levantados por la ancha geografía española constituyen auténticos centros de formación de juventudes en el espíritu de los inmortales valores hispánicos. Esas “ciudades de lona” alzadas airoosamente en los campos de España, alzadas para vosotros, los jóvenes, son una muestra evidente de la preocupación constante, del alerta ininterrumpido que Juventudes ejerce para vuestra integración en los avatares de la vida con una sólida formación.

Ahora, cuando el sol abre las fronteras, desparramados en su propia blancura, los campamentos juveniles constituyen una maravillosa realidad. Todos los jóvenes podéis participar en ellos. Será una aventura y una experiencia que jamás olvidaréis. Allí conoceréis a otros muchachos de otras ciudades, os haréis amigos y compañeros, os ayudaréis mutuamente y sabréis apreciar, en definitiva, el enorme valor de la solidaridad en las relaciones con los demás.

A ti, muchacho de Córdoba, o de Valencia, o de Barcelona, o de La Coruña, o de donde seas, a ti te digo: ¡El campamento te espera!

ALFONSO LINDO
 (“La Ballena Alegre”, agosto 1968)

Fiestas del Langostino de Vinaroz

Extraordinarios acontecimientos deportivos en la Pista Polideportiva Municipal

Sábado, 10 agosto 8'30 tarde
Balonmano

Domingo, 11 8'30 tarde
Baloncesto

Lunes, 12 4'30 tarde
Tenis

Sábado, 17 8'30 tarde
Judo

Organizado por la Delegación de Juventudes y Patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento

Domingo, 11 agosto 12 del mediodía
XIII Travesía a nado del puerto de Vinaroz

Bajo control de la Federación Valenciana de Natación.

Premios a los vencedores de cada categoría.

NOTA: José Luis Figueredo, de 3 años de edad, 1.º nadador más joven de nuestra Región, y 4.º de España en la temporada pasada, intentará establecer su marca en 100 m. 1.

VENTA DE **CANARIOS** DE TODAS CLASES

WE SALE OF ALL KINDS OF CANARIES.
 WIR, VERKAUFEN ALLE SORTEN-KANARIEN VÖGEL.
 WY VERKOPEN ALLE SOORTEN KANARIEVOGELS.

CRISTALERÍA MEDITERRÁNEO

Desamparados, 3 - Teléf. 264 - VINARÓZ

VI Fiestas del Langostino

DEL 9 AL 18 DE AGOSTO DE 1968

VIERNES, DIA 9

A la una de la tarde: Vuelo general de campanas, disparo de carcasas y morteretes y desfile de Gigantes y Cabezudos.

A las seis de la tarde: Extraordinaria corrida de toros:

CESAR GIRON - PALOMO LINARES
GABRIEL DE LA CASA

A las nueve de la tarde: En la Rosaleda del Langostino,

PREGON DE FIESTAS

que pronunciará el Ilmo. Sr. don Virgilio Oñate, Director General de Obras Hidráulicas y Procurador en Cortes por Castellón de representación familiar.

A las once noche: Traca por el recorrido de costumbre, con final en lo alto del campanario.

A las once y media: En la Rosaleda,
GRAN BAILE

en honor de la Reina y Damas.

SABADO, DIA 10

A la una de la tarde: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector número 2.

A las cinco de la tarde: En el circuito del Cervol, gran premio de

MOTO - CROS

organizado por el Moto Club Vinaroz.

A las siete y media: En el Hogar de Juventudes, inauguración de la

EXPOSICION JUVENIL DE ARTE

A las ocho y media: En la Pista Polideportiva Municipal, gran partido de

BALONMANO

entre dos potentes equipos.

A las once de la noche: Traca.

DOMINGO, DIA 11

DIA DE CASA VALENCIA EN BARCELONA

A las doce: Recibimiento oficial en el Ayuntamiento, a los representantes de Casa Valencia.

A la misma hora: Extraordinaria prueba de natación,

XIII TRAVESIA AL PUERTO

A las doce y media: En el salón de actos del Hogar de Juventudes,

REUNION EXTRAORDINARIA de la Junta Directiva de Casa Valencia en Barcelona.

A la una: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector núm. 1.

A la una y media: En la oficina de Turismo, inauguración de la

EXPOSICION DE PINTURA

del artista Santapau.

A las dos y media: Almuerzo en honor de Casa Valencia en Barcelona.

A las cinco y media: En la Plaza de Toros, actuación de

EL BOMBERO TORERO

A las siete de la tarde: Visita de la Reina, Damas y Autoridades a la fragata "Sarmiento de Gamboa" surta en nuestro puerto.

A las ocho y media: En la Pista Polideportiva Municipal, encuentro de

BALONCESTO

haciendo entrega de los trofeos las bellas representantes de Casa Valencia.

A las once de la noche: Traca y pasacalle.

A las once y media: En la plaza de San Antonio,

CONCIERTO

LUNES, DIA 12

DIA DEL TURISTA

A partir de las diez de la mañana: La Reina de las Fiestas y sus Damas, ataviadas con el traje típico, visitarán y obsequiarán a los turistas.

A la una de la tarde: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector número 6.

A la misma hora: Inauguración de la

EXPOSICION DE MOTIVOS TURISTICOS DE LA PROVINCIA

instalada en el Hogar de Juventudes.

A las cuatro y media: En la Pista Polideportiva Municipal, interesantes encuentros de

TENIS

Valencia - Castellón - Vinaroz

A las siete y media: Recibimiento oficial en el puerto al Excmo. señor don Alvaro Guitián, Almirante-Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena.

A la misma hora: Llegada a la plaza Parroquial de los

GRUPOS DE COROS Y DANZAS de la Sección Femenina y desfile hasta el Paseo.

A las ocho: En la Rosaleda del Langostino, actuación de los Grupos de Coros y Danzas.

A las once de la noche: Traca por las calles de costumbre.

A continuación: En la plaza Parroquial,

TOROS DE FUEGO

MARTES, DIA 13

II DIA DEL TURISTA

A la una de la tarde: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector número 4.

A la una y media: Comida extraordinaria en el Hogar de Ancianos San Sebastián, servida por la Reina y Damas y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento.

A las seis de la tarde: En la plaza de San Antonio,

FESTIVAL INFANTIL

A las siete y media: Llegada a la plaza Parroquia de los

GRUPOS DE COROS Y DANZAS de la Sección Femenina.

A continuación: Desfile hasta el paseo.

A las ocho: En la Rosaleda del Langostino, actuación de los grupos de Coros y Danzas.

A las once noche: Traca.

A las once y media:

CONCIERTO

en la plaza de San Antonio.

A las 12: En la Rosaleda del Langostino,

EXTRAORDINARIA VERBENA

en honor a los turistas, con entrada libre. Elección de "Miss Turismo" y sorteo entre los turistas de un premio consistente en 20 días de estancia en nuestra ciudad el próximo año, en el Establecimiento hotelero que prefieran.

MIERCOLES, DIA 14

DIA DE LA COMARCA

A la una de la tarde: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector número 8.

A las siete de la tarde: Recepción oficial en la Alcaldía (Hogar de Juventudes) a las representaciones de Autoridades y señoritas de las poblaciones.

A las siete y media: Extraordinaria

BATALLA DE FLORES

en la plaza de San Antonio, con carrozas representativas de la comarca y de las sociedades, entidades y gremios vinarocenses.

A las diez: Cena homenaje a los representantes de la comarca.

A las once noche: Traca por las calles de costumbre y pasacalle.

A las once y media: En la Rosaleda del Langostino,

GRAN BAILE

en honor de la comarca.

JUEVES, DIA 15

FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE LA VIRGEN

DIA DE LA CRUZ ROJA

A las siete de la mañana: Vuelo general de campanas.

A las diez: En la Arciprestal,

SOLEMNE MISA

en honor de la Patrona de la Parroquia.

A las once y media: Se instalarán mesas Petitorias en diversos sitios de la ciudad, a beneficio de la Cruz Roja. Asimismo, la Reina, Damas, Sección Femenina y demás señoritas vinarocenses, postularán con el mismo fin.

A las doce: En la playa del Clot, concurso de

CASTILLOS EN LA ARENA

A la una de la tarde: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector número 7.

A la una y media: En el Hogar de Juventudes, acto de imposición de la Medalla de Plata de la Cruz Roja al Alcalde de la ciudad.

A las cinco y media: Extraordinario partido de fútbol,

CASTELLON - VINARAZ

(primeros equipos)

A las siete:

SOLEMNE PROCESION

en honor a la Patrona de la Parroquia.

A las once de la noche: Traca y pasacalle.

A las once y media:

CONCIERTO

en la plaza de San Antonio.

VIERNES, DIA 16

DIA DEL LANGOSTINO

A la una de la tarde: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector número 5.

A las ocho de la tarde: Recepción en el Ayuntamiento, a las Autoridades y personalidades asistentes a la fiesta.

A las ocho y media: Bendición y colocación de la primera piedra al

MONUMENTO AL PESCADOR DE LANGOSTINOS

que será levantado en la confluencia del Paseo Marítimo y Jaime I.

A las nueve y cuarto: En la Terraza del Hogar del Productor, homenaje a los pescadores del langostino e imposición del

LANGOSTINO DE PLATA

a los tripulantes de la embarcación que más cantidad haya capturado en los doce meses.

A las once noche: Traca.

A las doce noche: En la Rosaleda,

GRAN FESTIVAL DEL LANGOSTINO Imposición de Langostinos de Oro.

VI Concurso Nacional de Cocina Aplicada al Langostino.

Elección de "Miss Langostino 1968".

Lluvia de Langostinos.

Actuará de Mantenedor del festival el actor de cine y teatro y presentador de Televisión Española, Pedro Civera.

SABADO, DIA 17

A la una de la tarde: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el sector número 3.

A las seis de la tarde: En el Campo Cervol,

GRAN PARTIDO DE FUTBOL

entre el Calvo Sotelo de Andorra y el Vinaroz.

A las ocho y media tarde: En la Pista Polideportiva Municipal,

EXHIBICION DE JUDO

A las once noche: Traca y pasacalle.

A las once y media:

CONCIERTO

en la plaza de San Antonio.

A las doce: En la Terraza del Circulo Mercantil y Cultural,

BAILE EXTRAORDINARIO

en honor de la Reina y Damas.

DOMINGO, DIA 18

DIA DE ANDORRA (Teruel)

A las doce y media: Recibimiento oficial a las Autoridades y representaciones de la ciudad amiga, en la plaza Parroquial.

A continuación: Desfile por nuestras calles del Grupo Folklórico andorrano.

A la una: Bendición e inauguración oficial del edificio Torre San Sebastián, enclavado en el Paseo Marítimo.

A las dos y media: Comida de Hermandad Andorra-Vinaroz.

A las cinco y media: Espectáculo taurino.

A las ocho: En la Rosaleda del Langostino, actuación del laureado cuadro de Coros y Danzas de Andorra con la actuación del gran cantaor de jotas,

JOSE IRANZO

A las once: En el puerto,

EXTRAORDINARIO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

A continuación: En la Rosaleda del Langostino,

EXTRAORDINARIA VERBENA

en honor a los andorranos.

En el libro de actas de las sesiones que celebra el Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz, en la correspondiente al día 1 de agosto de 1968, figura un acuerdo que, copiado literalmente, dice así:

"La Junta Central de Festejos, presenta a la consideración de Su Señoría y somete a la resolución de la Corporación, el proyecto de Programa Oficial de las próximas VI Fiestas del Langostino, que se han de celebrar en nuestra ciudad durante los días 9 al 18 de agosto del corriente año. Por unanimidad, se acuerda aprobar el proyecto de referencia."

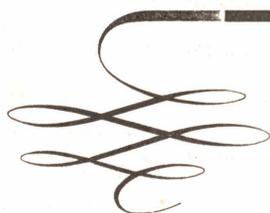
Del contenido del transcrito acuerdo, doy fe.

Vinaroz, a 2 de agosto de 1968.

El Secretario,
ALBERTO VERA

V.º B.º
El Alcalde,
FRANCISCO JOSE BALADA

CORSETERIA MARY CARMEN



*Desea a su extensa clientela
unos felices días de fiestas.*

Aconsejamos a las Sras. y Señori-
tas que deseen adquirir deliciosos
Conjuntos interiores
que vean nuestras tonalidades en
«amarillo y flamingo», últimos
colores de moda.

Señora recuerde, que
SU FAJA
es el modelo 1050 y que ahora en
verano se la ofrecemos también
en Lycra.
De esta forma, Vd. se sentirá
suavemente sujeta.

De todas las NOVEDADES que ofrecemos a nuestra
extensa y querida clientela, sigue triunfando la
“ COMBISTEN ”
que como Vdes. ya saben es sujetador y combinación en
una sola pieza. Esta prenda ofrece juventud y perfecta
ARMONIA INTERIOR

Y para este verano la gran novedad
Mini - Camisón - Sostén

Véalo y compruebe

¡Es una delicia!

La colonia extranjera de Vinaroz

Condes de Frommont (París)

Vinaroz, ya se sabe, acoge en su seno a gentes de cualquier élite social. Hoy, en nuestras páginas, unos aristócratas: los condes de Frommont.

Me los presentaron hace unos días, los he conocido hoy. Franceses de raza, aristócratas por derecho. Personas ya mayores. El viajero incansable. Su charla es una continua disertación, por eso mismo me va a ser difícil condensar el rato pasado con ellos en unas pocas líneas.

Un ascendiente suyo fue comandante en jefe de las tropas españolas que se enfrentaron a Napoleón. Su esposa luce en una de sus manos el anillo perteneciente a la emperatriz Josefina, primera esposa de Napoleón, llegado a ella por herencia. Se deduce de aquí que los condes descienden de la más rancia aristocracia francesa.

La conversación se realiza en francés "made in mi" y español "made in él", lo que ameniza, si cabe, más ésta. Cree que su español mejorará en poco tiempo.

—¿Dónde aprendió el español?

—¡Oh!, me gusta mucho España; mi hija habla muy bien el español; ella es pintora, muy conocida y solicitada en París por las mejores galerías. Expone a menudo en la Galerie Beinhem, de París.

—¿Tienen algún otro hijo?

—Sí, otro, este varón, que tiene importantes comercios. Además, varios nietos, con lo que la casa, en vacaciones, me resulta insuficiente.

Habla de España y no acaba. El, comodoro de la Compagnie Atlantique International, y luego inspector general de la misma, participó en la evacuación de Santander en 1937 y más tarde en el traslado de los exiliados españoles a Méjico.

En la Primera Guerra Mundial sufrió graves heridas, consecuencia de su valor. Recibió numerosas medallas por sus méritos; entre otras posee la Médaille Militaire, la más alta condecoración francesa.

—¿Conocía Vinaroz?

—No. Tuvimos conocimiento de él por mediación del abogado Sr. Beaumaine, presidente del Yachting Club International, cuya hija es gran amiga de Vinaroz. Me indicó que era un sitio maravilloso y el clima apropiado para nosotros. Le estamos muy agradecidos.

A través del Sr. Sabater adquirimos estos terrenos y construimos la casa; inaugurada y bendecida hace unos días, y hecha especialmente para nuestros nietos.

—¿Qué opinión les merece Vinaroz?

—Magnífica, sin reservas. Esto es maravilloso; la vista que disfrutamos, excelente, y el "garbí", muy confortable. La población extremadamente amable. Nos parece auténticamente español. No es como la Costa Brava, que se ha convertido todo en una monotonía internacional.

—¿Cree que falta algo en Vinaroz?

—Sin ánimo de criticar, sino como mera observación, creo que sí, un aparcamiento, pues estos días es imposible aparcar el coche. Pero de hacerlo, se



tendría que hacer fuera de la población, para no romper la armonía de la villa. Nos gusta mucho la calle Mayor, la P. Salvador y el Paseo de la Playa; es muy bonito.

—¿Han degustado los langostinos?

—Por supuesto que sí; son deliciosos y muy finos. Sí, nos agradan mucho.

—¿Conocen las fiestas del Langostino?

—No, este año será el primero. Espero ir a la corrida de toros. Me gustan sobremanera. En mi ciudad organicé una corrida, pero no se podían matar. Conocí a Belmonte, en Lima, y conozco, además, a muchos toreros.

—¿Tiene alguna afición?

—Me encanta la fotografía y el cine, tengo muchas películas y he dado, asimismo, conferencias sobre mis viajes. Me gustan también las flores; para el año próximo quiero terminar mi jardín.

—¿Cuánto tiempo en Vinaroz?

—Pasaremos un mes y días. Luego vendremos también en las vacaciones de invierno. Este clima es muy bueno para mi esposa.

—Creo que ya abusé de su amabilidad; ¡gracias por todo, señor Conde!

—Gracias, igualmente, a usted y a todo Vinaroz.

Y así lo dejamos, en su casa, al cuidado de su jardín. Así son los condes de Frommont, sencillos y amables, pero con una gran personalidad. Bienvenidos y feliz estancia.

LUIS A. BALADA ORTEGA

EDICTO

DON MARCELINO MURILLO MARTIN DE LOS SANTOS, Juez de 1.ª Instancia de la ciudad de VINARoz y su Partido.

Por el presente edicto, HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente de dominio promovido por don ANDRES MARTINEZ FORNER, mayor de edad, casado, carniceiro, vecino de Peñíscola, para declarar justificado el dominio de la finca que se describe así:

"HEREDAD", sita en término de Peñíscola, partida Llandell, de cabida cuatro áreas, tierra cereal, que linda Norte, Sur, Este y Oeste con Acequia; aunque los cuatro lindes corresponden a Acequia, para mejor identificar la finca, se señalan los linderos reales, o sea los que tocan a la Acequia y que son los siguientes: Norte, parcela núm. 312, a nombre de Isabel Albiol Vinaixa; Sur, parcela núm. 318, a nombre del Municipio; Este, parcela 316, a nombre de Manuel Bayarri Serrat, y Oeste, parcela 310, a nombre de María Ferrer Martorell "Turla". Valorada en 675 pesetas. Y catastrada al Polígono 7, parcela 311, a nombre de Andrés "Coles", que es el apodo del solicitante.

Y por providencia de esta fecha, de conformidad con la regla 3.ª del artículo 201 del Texto refundido de la Ley Hipotecaria, aprobado por Decreto de 8 de febrero de 1946, se convoca a las personas ignoradas y a los colindantes, cuyo domicilio se desconoce a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes a la fijación de este edicto en los tablones del Juzgado de 1.ª Instancia de VINARoz, del de Paz de PEÑISCOLA, Ayuntamiento de dicha última ciudad y Semanario VINARoz, puedan comparecer para alegar lo que a su derecho coniniere.

Y a los efectos acordados, se expide el presente en VINARoz, a cinco de agosto de mil novecientos sesenta y ocho.

Firmado:
MARCELINO MURILLO

El Secretario,
JOSE VALLS

Señores agricultores:

Ha llegado el momento de sacar las piedras de sus fincas con la nueva Rastrilladora RAMBLA, de los hermanos Reverté, de Alcanar.

Representante en Vinaroz:

ELIAS MATEU

Santa Bárbara, 18

VINARoz

Banco Popular Español

INFORMACION BURSATIL

COTIZACION DE LA BOLSA DE MADRID AL 6 DE AGOSTO DE 1968

ACCIONES	MARTES	DIFERENCIA SEMANA ANTERIOR	CAMBIOS EXTREMOS AÑO ACTUAL	
			MAYOR	MEJOR
BANCOS				
& Banco Popular Español	916	- 1	917	752
& Andalucía	405	=	405	405
& La Vasconia	425	=	425	425
& Salamanca	425	=	425	425
& Central	1.220	+ 8	1.440	1.140
& Español de Crédito	1.018	- 7	1.342	975
& Exterior de España	442	=	500	368
& Hispano Americano	949	-42	1.285	948
& Valencia	1.885	+ 5	2.425	796
ELECTRICIDAD				
H. Cantábrico	127	=	154	131
Fecsa	224'50	+ 4'5	226	161
Fenosa	184	=	204	177
Iberduero ords.	299'50	+ 1'5	310	262
H. Española	235	+ 4	256	197
Reunidas de Zaragoza	79	+ 1	92	75
VARIOS				
Eurovalor	1.363'42	+ 8'26	1.378'22	1.021'03
Campa	165	=	185	150'50
Telefónica Nacional	208	+ 8	208	180'50

Venta a plazos de pisos y casas individuales con huerto-jardín
CON 4 Y 3 DORMITORIOS

DESDE: 50.000 PESETAS DE ENTRADA, Y EL RESTO, EN 70 MENSUALIDADES

Entrega inmediata - Oferta limitada - Diferentes pisos Distintas calles

Informes Santísimo, 41, 2.º Teléfono 384 VINARoz

Lea, propague, y suscribase a **VINARoz**

Construcciones CULLA

Venta de pisos —————> Edificio «LA INMACULADA»

Situado en la esquina de la plaza de San Antonio
con la calle de Santa Magdalena

VIVIENDAS de dos, tres y cuatro dormitorios

INFORMACION

En VINAROS Plaza de Jovellar, núm. 8, de 12 a 1 del mediodía,
y de 5 a 8 de la tarde - Teléfono 75

En TRAIQUERA Ramón y Cajal, 23 - Teléfonos 9 y 10

EXIJA,

“Gaseosa Blandinieres”

¡El sabor mejor concebido!

PIDA,

Cerveza “Damm”

¡La máxima estabilidad y pureza!

P. OLIVÉ SANROMÁ - “CASA BLANDINIÉRES”

A SU SERVICIO:

TARRAGONA - CASTELLON - VINAROS

Al habla con Juanjo LINARES

Artista de cuerpo entero y un hombre de buen corazón

Gran artista y mejor persona. Es-cueta, pero auténtica definición. Estas, en esencia, su personalidad. Juanjo Linares es nuestro personaje. Ha vuelto a "su" Vinaroz, y él es feliz. Aquí se le quiere y admira. Desde luego, que se lo merece. Su popularidad y bondad están a la par. Todo lo demás queda difuminado. El diálogo con Juanjo es cosa fácil. Le apetece. Conoce nuestra publicación y sabe de su arraigo. Agradece la gentileza de VINAROS. Lo prometido es deuda, y ahí queda esto.

Juanjo es amigo de todos y entrañable conocido de años ha. Bien está advertir a Uds. que hay sinceridad, afecto y espontaneidad en el reportaje. Hemos dejado aparte en esta ocasión el ritual formulismo, frío e intrascendente. Prevalece, pues, el tono sencillo y cordial de una grata conversación. En el atardecer agosteo, rondando ya las expectantes fiestas del Langostino, nuestra plaza del Salvador se ofrece a la curiosidad general, exuberante de animación y colorido. A la altura de los más acreditados centros de turismo, vamos. A estas horas, Vinaroz resplandece con el esplendor de todos sus encantos. Todos los bares, atiborrados. En uno de ellos Juanjo Linares toma un refresco. Su tez morena y su "nicky" azul turquesa, resaltan a ojos vistas. Las gentes le reconocen y aún de lejos le saludan. Sí, claro, Juanjo Linares siempre es noticia. Su arte y simpatía están a la par. Así se comprende.

★ ★ ★

—¿Qué tal, Juanjo?

—Fenómeno, chico. Oye, Angel, acabo de recibir carta de mis padres. Están en Galicia y subrayan el buen recuerdo que conservan de Vinaroz. En septiembre pienso volver a mi tierra, y te invito, ¿sabes?

—Gracias, Juanjo, de veras que me encantaría conocer con más detalle tan extraordinaria región.

—Pues ánimo, Angel.

—Cabe la posibilidad, ¿por qué no?

—Mi primera visita la reservo para mi pueblo natal. Vi la luz primera en Ordenes (La Coruña). Es gran-

de y bonito. Cuenta con más de veinte mil habitantes.

—¿Pasaste allí tu niñez?

—A los pocos meses me llevaron a Madrid. Mi padre, militar, tenía allí su destino. Luego, y desde los cinco a los veintidós años, otra vez al "terruño".

—¿Y esa afición al baile, a qué?

—Pues, mira, por esas cosas de la vida, que salen así y vale. A los siete conseguí mi primer éxito de cierto relieve. Me dieron un diploma en un concurso de danzas. Ello me estimuló muchísimo, y, quizás, fuese el definitivo punto de partida. Se fraguó ya mi porvenir. Mis actuaciones se prodigaron, y a los trece años me integré a los grupos de Coros y Danzas de La Coruña, actuando a lo largo y ancho de España. Recorrimos también muchos países del extranjero. Mi nombre empezó a sonar en el ámbito artístico, y yo aspiraba a más.

—Oye, Juanjo, hemos oído decir por ahí, que cursaste estudios universitarios.

—Así es. Tras el bachiller me matriculé en la Facultad de Derecho en Santiago de Compostela. Aprobé tres cursos. Pero no, ese no era mi camino. Un buen día puse una nota a mis padres, y marché a Madrid, con sed de gloria artística. Tenía entonces veintidós años.

—¿Muchas dificultades?

—Es natural. Pero no me faltó trabajo. Hice de todo. Bueno, casi. Ello me permitió pagarme los estudios de baile, en acreditadas academias. Fui discípulo de Alberto Lorca y Paco Reyes, entre otros.

Por fin, a los nueve meses, se terció la gran oportunidad de mi vida. Más o menos recuerdo que la cosa fue así:

Iba a leerse el guión de una película y yo monté la coreografía. La gran bailarina Rosario era invitada de excepción. Aquel día tuve buena "estrella". La popular danzarina me requirió para formar parte de su ballet como atracción.

—¿Qué sentiste en aquellos momentos?

—Pues una emoción intensa. No acababa de creerlo. Aquello era demasiada felicidad para mí. Nada menos que actuar en la compañía de Rosario. Parecía un sueño y, sin embargo, era cierto. Se produjo, por fin, mi debut profesional en el Teatro de la Comedia de Madrid.

—¿Qué tal fue la cosa?

—Bien. Era una ocasión única, y un fracaso podía ser fatal. Gracias

a Dios, dejé los nervios en casa, y todo me salió a pedir de boca.

—¿Trayectoria posterior?

—El año 60, Antoñita Moreno me contrató como primer bailarín, fue un ascenso en mi carrera de inolvidable recuerdo. Como es lógico, uno siempre aspira a independizarse y logré formar compañía propia. Actué en Portugal, Francia y la mayoría de provincias españolas. En Strasbourg (Francia), fue tal el éxito que fuimos para quince días y allí establecimos nuestro cuartel general por más de dos años. Mariemma, otra de las grandes de la danza española me llamó y acepté formar parte de su compañía. Hicimos una gira por Europa, América y Asia. Con motivo de la feria mundial de Nueva York, estuvimos actuando en olor a multitud casi, en el Pabellón de España.

—Permítenos un inciso, Juanjo.

—¿Cómo no?

—Entonces conocerías al joto iranzo que nos obsequiara el 18 con lo más sobresaliente de su repertorio.

—Desde luego. Es un cantador con una voz de oro. Estimo que su actuación entusiasmará a todos.

—Volvamos a lo nuestro.

—Pues bien, llegó el 66, y entonces actué también como primer bailarín con Marifé de Triana. Últimamente con Antoñita Moreno, hicimos los Festivales de España.

—¿Te gusta la coreografía?

—Lo que más. Aspiro a ser un coreógrafo sobresaliente. Ya he montado con éxito muy estimable estampas y bailes a José Greco, Rosario, Mariemma, Queti Clavijo, hermanos Bernal, Paco de Lucio y María Rosa. Precisamente ayer recibí carta de tan extraordinaria artista, rogándome regresase pronto a Madrid, para prepararle una estampa, para su próximo espectáculo.

—¿Piensas hacerlo?

—No faltaba más, ya te dije que la coreografía me apasiona y sinceramente creo que en este campo tengo mucho que hacer.

—¿Alguna anécdota?

—Mira, Angel, podría contarte cientos. He recorrido el mundo entero en varias ocasiones, y ya puedes figurarte las cosas más peregrinas que a uno hayan podido sucederle. Además, el ambiente del teatro se presta a ello. En Nueva York me caí desde el escenario al patio de butacas, y como creía el público que así estaba programado, tuve que adaptarme a las circunstancias del momento, pero luego fui al hospital con varias costillas rotas. El resbalón fue de miedo. Un acaecido muy emotivo para mí, y que lo recuerdo siempre con estremecedora emoción, tuvo como marco Inglaterra. Era domingo, y asistimos a misa, en una capillita, perdida en las montañas. Allí nos reunimos católicos de todo el mundo. Fue un acto religioso de una grandeza espiritual subyugante. A la hora de alzar a Dios, los músicos españoles interpretaron el himno de España. La emoción fue, en verdad, indescriptible.

—¿Cómo fue recalar por Vinaroz?

—Mi primera visita fue el año 60. Actuamos en el Moderno, con el espectáculo "Sortija de oro", con Antoñita Moreno. El 62, con motivo de una "tourné" por Levante, haciendo galas por diversas salas de fiestas,



debuté en Rioseco. Sólo fueron cinco días, y el señor Balada quiso prorrogar el contrato, pero no fue posible, pues tenía que ir a Lisboa. El verano del 66, lo pasé aquí, y ahora ya ves, de nuevo con vosotros.

—¿Contento?

—Mira, Angel, me pones con esta pregunta en un grave aprieto. Y es que no tengo palabras suficientes para expresar lo que siento y quiero a Vinaroz. Sería preciso que el corazón hablase y entonces ya verías cuáles son mis sentimientos. Mi felicidad es inmensa y me produce escalofríos el pensar que el tiempo se echa encima, y pronto habrá que partir en busca de nuevos horizontes. Es ley de vida, pero Vinaroz, sus gentes y sus cosas, quedarán muy adentro para mí.

★ ★ ★

Juanjo Linares, que montó y universalizó la "Rapsodia vinarocense", y con su habitual maestría presta su colaboración a "Les Camaraes", triunfa clamorosamente todas las noches en Rioseco. Es un vinarocense más, y no insistimos en tan auténtica afirmación, porque Uds. aseveran: ¿Cierto, verdad?

Juanjo Linares, con su tez morena, "nicky" azul turquesa y esa amabilidad desbordante, en la plácida y agostea noche vinarocense, una vez más acapara la atención de unas y de otros. Es una figura siempre simpática en palpante actualidad. Y esto, amigo, tiene su valor.

ANGEL GINER



AUTOMOVILISMO

LOS FRENOS

Todos hemos metido alguna vez el pie en el freno en un momento de apuro. Si la velocidad no es mucha y los frenos buenos, el coche se queda clavado. Esto me ocurrió a mí en la entrada de la calle del Carreró, por ejemplo, un día en que un chaval, sin mirar, se bajó de la acera ante mi coche. Pero si la velocidad es elevada... No hace mucho, viniendo de Castellón, en el coche de un amigo, y debiéndonos meter en un pueblo de entrada un tanto imprecisa, el conductor hubo de frenar ligeramente. El coche comenzó a culear... estando la pista mojada. Y eso que se trata de la actual REDIA y la velocidad no era mucha. Imagínemos ahora que se deba frenar por un imprevisto...

En realidad es peligroso frenar. Y fatal si al hacerlo se pisa el pedal del embrague... El coche, sin el auto-frenado de las marchas, continúa doblemente loco e incontrolado.

En una circunstancia que pudo ser fatal, viniendo de Peñíscola hacia Benicarló por la carretera de costa, y al tener que reducir velocidad para tomar el Paseo de la Liberación (donde hoy existen unas isletas) y cuya curva está en ángulo recto, al meter el pie en el freno, éste no respondió. Al parecer el líquido se había salido de las conducciones y no frenaba. En lugar de tirar del freno de mano metí la tercera, que no causó ningún efecto en la velocidad del coche; entonces metí la segunda, llegando ya al cruce. ¡Fue un auténtico frenazo! El coche culeó a la derecha poniendo el morro contra una tapia. Doblé rápida y fuertemente hacia la derecha, y al ver que enfilaba otro muro, seguí doblando... poniéndome de cara al mar esta vez. El coche, en el forzado viraje, derrapó lateralmente, levantando las ruedas derechas en un inicio de volcado y... se calentó, deteniéndose.

Piense ustedes que en todo esto ac-

tuaba el motor, estando la segunda metida, como freno. El coche respondía totalmente a las maniobras. Y que se calentó, frenando, cuando la velocidad lo impuso. Piensen ustedes ahora si el coche hubiera tenido las ruedas bloqueadas por los frenos... Muy posiblemente no les estaría contando estas anécdotas.

En "Le Fígaro" del pasado día 28, viene un artículo hablando de todo esto. Voy a traducírselo para que vean ustedes que esta preocupación no es sólo mía.

«MUY IMPORTANTE. Hervé Lauwick. Hemingway ha escrito, y es la última frase de "Muerte al mediodía": "Hay cosas prácticas que es preciso decir..." El volante no es un juego. Nosotros vamos a ver surgir la muerte al mediodía, pero también por la mañana, por la tarde y, sobre todo, por la noche. Leeremos "Sed prudentes en la carretera". Los franceses no harán ningún caso. Consideran que la palabra "carretera" no significa libertad, sino licencia, y llegan a amontonar de un solo golpe esas torres Eiffel vertiginosas de dieciocho carrocerías, debidas a diecisiete adormilados, que parecen ser nacidas de la imaginación nefasta del escultor César.

Nadie en Francia parece creer que se va a ver precisado a detenerse. Sentémonos en la cuneta en una curva cerrada y sin visibilidad; veremos ocho conductores de cada diez precipitarse en ella. Suponed un poco más allá a la policía de tráfico atendiendo a un accidentado, y el rebaño embestirá como bestias de Panurgo, matando a los policías y rematando a las víctimas. Yo no puedo llegar a considerar normal lo

que destruye una ciudad entera cada año.

Demasiada gente circula soñando. Y solamente una minoría, entre la que espero se encuentren ustedes, es la que piensa como Baudry de Saunier que "un elefante de circo es lo que nos vamos a encontrar al volver de la esquiná".

Fiel a las palabras de Hemingway, pienso que quedan muchas cosas prácticas que decir... Y la primera será una asombrosa revelación para aquellos que obtuvieron su carnet a 15 kilómetros por hora junto a un bordillo: el freno no detiene un coche, tal y como se les ha dicho desde que tienen carnet. El freno lo proyecta de través en el momento de cruzarse con un autocar.

Leed la segunda página de "Le Fígaro", por favor. No existe lectura más instructiva. ¡Veréis el número asombroso de accidentes causados por los "derapages"! En la inmensa mayoría de los casos, el conductor cree que su coche se detendrá si él frena. ¡Pero es falso! Lanzado, circula, presiona sobre el pedal con fuerza y el coche parte de través. ¡Leed! ¡Leed! Cien causas pueden intervenir: desigualdades del terreno, pista más húmeda a la izquierda que a la derecha, golpe de volante que hubiera debido evitarse; es el slalom gigante con seis personas a bordo. La humanidad acaba entre los árboles, allí donde comenzó.

Si el conductor asustado pone las ruedas de través y frena, el coche "hace el camello", agacha, se pone de rodillas y luego de espaldas. (La causa del volquetazo es siempre la reacción de un conductor asustado.)

¿Habéis conducido alguna vez en

Montlhery en un coche "enloquecido"? Yo lo he hecho. Los monitores de Auxilio en Carretera lo lanzan violentamente, después de haber barrido con él toda la pista en todos sentidos; pero jamás vuelcan porque saben que el freno debe ser utilizado a pequeños golpes. Esta es la lección esencial: jamás bloquearlos, pues entonces el coche no responde. Detened vuestros frenos y detendréis vuestro destino.

Yo he visto a Fangio a 200 a la hora precipitarse como una bala sobre una pista cortada. No dudó. Se deslizó entre el solo resquicio libre, pero otro que no fuese él no hubiera podido hacerlo. ¡Sabía que no debía frenar!

Como antiguo rico, yo tenía coches de gran motor y muy ligeros detrás. Yo he estado una noche en la plaza Vendôme o en la plaza Pèreire con piso grasoso y desigual. Y di un frenazo brutal. El vals loco comenzó; yo acabé marchando al revés contra el hotel o contra la estación, sin tocarlos. A fuerza de golpes de volante para enderezarme, hice saltar mi reloj de pulsera.

Tras haber roto seis relojes he aprendido el "derapage" para siempre, y ya no he creído más que un coche frenado se detenga. Echa a volar, a gran velocidad o sobre piso mojado, y va donde quiere el azar. ¡Leed nuestra segunda página!

Papá Hemingway tenía razón. Es preciso decir "cosas prácticas". Y si este diario y yo guardásemos esta verdad para nosotros mismos, no cumpliríamos nuestro deber de asistencia a las personas en peligro; las que sois o las que podéis ser.»

* * *

Y en consideración a ese deber de auxilio, en cumplimiento de esa obligación hemos abusado de ustedes, del autor del artículo citado, de "Le Fígaro" y... del corto espacio de este Semanario. Esperamos que todos nos lo perdonarán.

DELCO

Rosaleda del Langostino

Actos y festejos que durante las próximas Fiestas del Langostino se celebrarán en la Rosaleda del Langostino:

DIA 9

A las 9 de la tarde.—Pregón de fiestas. Entrada libre.

A las 11'30 de la noche.—Baile en honor de la Reina y Damas.

DIA 10

A las 12 de la noche.—Baile.

DIA 11

A las 11'30 de la noche.—Baile.

DIA 12

A las 8 de la tarde.—Actuación de grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina. Entrada libre.

A las 12 de la noche.—Baile. Actuación de

LOS STOP

DIA 13

A las 8 de la tarde.—Actuación de grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina. Entrada libre.

A las 12 de la noche.—Baile en honor a los turistas y socios del Centro y familiares.

DIA 14

A las 11'30 de la noche.—Verbena en honor de la comarca.

DIA 15

A las 12 de la noche.—Baile.

DIA 16

A las 12 de la noche.—Festival del Langostino.

DIA 17

A las 12 de la noche: Baile. Presentación por vez primera en Vinaroz de

PERET

y sus gitanos

DIA 18

A las 8 de la tarde.—Actuación del Cuadro de Coros y Danzas de Andorra.

A las 11'30 de la noche.—Verbena en honor a los andorranos.

DEPORTES

TENIS

Tal y como se ha venido anunciando en los últimos números del Semanario, el próximo lunes, día 12, a las 5'30 de la tarde, tendrá lugar en la Pista Polideportiva la confrontación tenística Valencia-Castellón-Vinaroz; no en sistema triangular como podría parecer, ya que, por desgracia, no está nuestro juego a la altura de la representación que el Tenis Valencia nos manda para deleite de los buenos aficionados de Vinaroz a este deporte. Se trata de la flor y nata del tenis regional; nada menos que el número 1 y el número 2 valencianos: Jesús Gisbert y José Iranzo, cuyos historiales detallamos al final de este artículo para Uds.

En primer lugar tendrá efecto el clásico partido de dobles Castellón-Vinaroz, en el que se enfrentarán la mejor pareja de Castellón: Melchor-Gimeno a nuestros primeros jugadores Bofill-Romillo. Partido este que no dudamos será interesante, dada la circunstancia que en ninguna ocasión Vinaroz ha conseguido vencer en el mismo, si bien ningún año se contaba con pareja lo suficientemente preparada. La entrada de Bofill en el equipo con su juego potente y seguro, así como la puesta a punto de Romillo con su volea fácil en la red, nos permiten augurar el antedicho interés por el desenlace del "match".

Seguirá la, a buen seguro, maravillosa exhibición que nos ofrecerán esos fantásticos dominadores del buen tenis que son Gisbert e Iranzo, respaldada esta definición por los resultados obtenidos en innumerables concursos nacionales.

Por último, y si la hora lo permite, está programado jugar un doble combinado entre Valencia y Vinaroz, o sea Gisbert y Romillo contra Iranzo y Bofill. Experiencia que no dudamos será interesante y beneficiosa para nuestros jugadores al medirse, aunque sólo sea por un momento, con un ritmo y estilo de juego muy superior al suyo.

La labor llevada a cabo durante semanas para la organización de estos partidos, ha visto sus frutos con este programa que no dudamos será del completo agrado del numeroso público que, como siempre, llenará la Pista Polideportiva el próximo lunes para presenciarlos, demostrando su interés por este noble deporte tan fugazmente implantado en nuestro país y al que Vinaroz aspira a contribuir con un buen plantel de jugadores y con el tan "cacareado" Club de Tenis.

Jesús Gisbert

Juega desde los 15 años. Tras una temporada de disputar torneos sin sobresalir excesivamente, a los 20 años venció en las Tres Pruebas del Social del C. Español Tenis, seguidamente consiguió por primera vez el Campeonato Regional de Tenis individual y de dobles.

Es jugador de segunda categoría nacional, habiendo sido 13 años campeón absoluto de Levante, triunfando sobre muchos jugadores de segunda categoría y sobre los primeros Luis Barril y Pedro Loewe.

Como campeonatos importantes figuran en su haber: Dos nacionales consecutivos en Sevilla, un nacional en Murcia y varios nacionales en Valencia, como son el Fallas y el de Otoño, así como el campeonato social del Tenis Valencia durante 10 años.

José Iranzo

Juega desde los 14 años. A los 16 ya figuraba entre los cinco mejores jugadores de la región. En 1965 ascendió a la segunda categoría nacional, al conseguir cuatro victorias sobre jugadores de esta categoría.

Actualmente clasificado en el número 26 de la segunda categoría nacional. En su largo historial tenístico ha ganado muchos campeonatos individuales, habiendo sido finalista del campeonato regional en muchas ocasiones, precisamente ante Jesús Gisbert, con el cual ha obtenido el título de dobles desde el año 1954 hasta la fecha, formando la mejor y más regular pareja regional.

MATCH-BALL

FUTBOL



Campo Cervol

Jueves, 15 Agosto

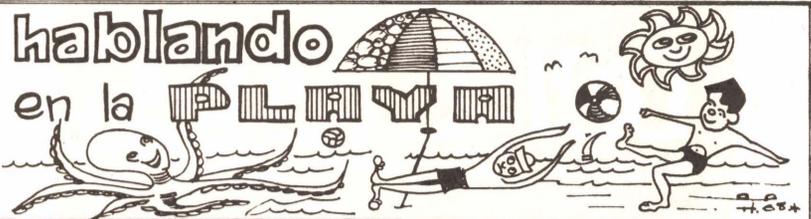
5'30 tarde

Sensacional acontecimiento futbolístico

C. D. CASTELLON

con su plantilla completa

VINAROS C. de F.



Seguimos leyendo la sección deportiva del diario decano de Valencia "Las Provincias", y con referencia al fútbol regional seguimos como al principio. Es decir, sin noticias oficiales. Por lo visto el calor debe de apretar de firme en la capital del Reino, y eso de meterse en un despacho, y para hablar de fútbol, que ni hablar vamos. La Federación Catalana, con buen criterio, se amoldó a las directrices de la Española, y ofrece a los aficionados novedades que siempre son bien acogidas. Desde hace tiempo que confeccionó los calendarios de todas las categorías. Así da gusto.

★ ★ ★

Nos obsesiona terriblemente la idea de que el torneo de aficionados va a ser puesto de nuevo en marcha. Otra vez fútbol soporífero, de ínfima calidad. Es el retorno a lo más vulgar y modesto del fútbol regional. Y participar en un torneo de esa categoría, así para abrir boca, cuando se espera con renovada ilusión el nuevo ejercicio, es algo que proporciona pésimo malestar. Una segunda categoría con 20 clubs, cubriría toda la temporada, y el torneo adquiriría unos alicientes capaces de ambientar desde un principio el cotarro. Todo induce a pensar que la Federación nos hará tragar el torneo de marras. Así es que a la vista, el Oropesa, Benicasim y Villavieja, equipos de lo más flojito que anda por ahí, con terrenos sin vallar y apenas sin hinchas. El panorama que intuimos, negrísimo por el momento es éste. Ojalá podamos rectificicar. Pero, qué va.

★ ★ ★

Volvimos a hablar con Juan Soria, el "gamo" del Sequiol, que tuvo el honor de inaugurar el marcador del Castalia. Es optimista cara al futuro del Vinaroz. Va conociendo a la plantilla, y el partido con el Alcañiz sirvió para esto. Ahora con el Castellón y Calvo Sotelo, en que los jugadores habrán de dar más rendimiento, podrá ya sacar unas consecuencias de mayor fuste. Será el momento de pedir a la directiva le proporcione los jugadores suficientes para formar un equipo con ciertas garantías. A la altura de las aspiraciones del Vinaroz C. de F., que aspira definitivamente a un puesto prominente dentro de la panorámica del fútbol regional.

Soria, hombre avezado en estos menesteres, podrá darse perfecta cuenta que, aun disponiendo de una plantilla muy estimable, hay que cubrir unos cuantos huecos que a todas luces claman por una solución, y es cuando el equipo podrá navegar a buen puerto.

Nos consta que la directiva trata por todos los medios de conseguir estos refuerzos, que cambiaría la fisonomía del conjunto, cubriendo unos boquetes que están en el ánimo de todos. Los partidos contra el Castellón y Calvo Sotelo, que han despertado extraordinaria expectación entre los aficionados locales y de la comarca, servirán, entre otras cosas, para perfilar el equipo cara a una temporada en que se espera lo mejor para el Vinaroz C. de F.

★ ★ ★

Tras muchos años de su ausencia, vuelve el C. D. Castellón a Vinaroz. La hinchada vinarocense se ha hecho eco de la fausta noticia con el natural alborozo. Se quiere de verdad aquí al equipo de la capital, pues no en balde su historial es brillantísimo, y aquellas épocas doradas en que se codeaba dignamente con los grandes del fútbol español, dejando bien alto el pabellón de nuestra provincia, no se han olvidado ni muchísimo menos. Ha sido, pues, un acierto total poder ver en acción al conjunto albinegro.

★ ★ ★

La drástica decisión de la Nacional, ha provocado el descenso del Castellón a Tercera División. Ni el Presidente, soltando de su bolsillo la "mosca" en buenas dosis, ni los jugadores cedidos por el Madrid han podido evitar el desastre. Y es una lástima, porque Castellón por su demografía actual y también por su solera futbolística, merece, a todas luces, un equipo representativo que alterne en una categoría de más fuste. Pero, en fin, una cosa es querer y otra poder.

★ ★ ★

Agua pasada no mueve molino, y hay que bailar al son que tocan. El C. D. Castellón, con un Presidente dolorido, pero cabal y optimista, se apresta a redoblar los esfuerzos con ánimo de que esta temporada resulte más convincente, y ojalá al final se pueda cantar el ansiado alirón del ascenso. Se han quitado de encima a todos aquellos jugadores que vinieron en plan pretensioso, y luego en el campo no rindieron a la altura de su fama. Medida muy prudente que, en definitiva, habrá de dar un resultado más halagüeño.

★ ★ ★

Entrena al C. D. Castellón, Vicente Dauder, que jugó en el Hércules y Tarragona, entre otros. Excelente técnico, que se acreditó dirigiendo a la U. D. Las Palmas. A su disposición tiene la siguiente plantilla:

PORTEROS: Nicolau, Gorrochategui, Alvarez y Valle.

DEFENSAS: Alcañiz, Babiloni, Das, Celeiro, Beltia y Barberá.

MEDIOS: Cela, Echarrri, Maguregui, Segura y Pepin.

DELANTEROS: Echave, Folch, Isauro, Solaegui, Abilio, Fernández, Argimiro, Antonio, Leandro, Plaza, Casanova y Tonin.

KHE-LITO

PERITO INDUSTRIAL ELÉCTRICO

LIBRE DE QUINTAS, NECESITA

Lacas & Pinturas, S. A.

Escribir pretensiones, mandando foto y «curriculum vitae»
al Apartado núm. 13 BENICARLO (Castellón)



NATACION

Mañana, la travesía al puerto

Mañana, sí, y no el día de San Pedro. Aunque algunos crean lo contrario, el cambio de fechas se debe simplemente a la petición que hice personalmente a nuestra primera autoridad por creerlo conveniente para la natación vinarocense.

Lo mismo ocurrió cuando empezamos con la primera travesía. Si antaño se hacía el día de San Pedro, era solamente porque por aquel entonces era el único día del año que con toda seguridad estaría La Lonja limpia y desalojada.

Entonces las embarcaciones que efectuaban sus ventas en Vinaroz (a las de mamparra me refiero) oscilaba entre las treinta y cinco a cuarenta y dos, incluidas las de Benicarlo y San Carlos. No era caso de hacer la travesía otro día cualquiera y encontrarse con La Lonja llena de cajas de sardina; había de ser precisamente el día de San Pedro. Con harta pesar para nosotros, porque una competición deportiva a finales de fiestas no es aconsejable; a los jóvenes les gusta divertirse y es difícil tenerles "amarrados". Una demostración palpable es que Manuel Figueredo, vencedor en la primera travesía, no logró repetir su triunfo en ninguna otra ocasión, mientras venía por cuatro años consecutivos en la de Castellón; como él otros componentes del equipo vinarocense acusaban una baja forma a finales de fiestas; solamente por eso, por las FIESTAS.

Ahora, además, tenemos que enfrentarnos a gente preparada durante todo el año, si es así, ¿cómo ha de ser a principios de temporada? Creo sería absurdo teniendo oportunidad de celebrarla más adelante, y si fuera en septiembre, mejor aun. También pueden darse cuenta de que solicité el primer día festivo, o mejor dicho, el primer domingo, por las razones a que antes aludía.

Creo haberme explicado bastante bien para que quede bien claro el porqué y por quién ha sido el cambio; claro que no todos leerán estas líneas y nada que seguir dando explicaciones.

Como también les doy a los que me preguntan por la marcha del equipo. Aún hay muchos que no se dan cuenta del auge que ha tomado la natación española. ¿Y saben por qué? Pues por las piscinas cubiertas, esta es la razón, nace muy pocos años se podían contar con los dedos de la mano las que había en España; ahora, aparte de las muchas que ya se han construido, hay cuarenta en construcción o a punto de hacerlo; Valencia, primero, y Gandía, después, ya las consiguieron, lo que quiere decir que donde estén ellos poco podemos hacer. Reconozco que por ahora Vinaroz aún no es ciudad para piscina cubierta, pero una descubierta es imprescindible para poder formar nadadores en todos los estilos y distancias.

La preparación en el mar es pesada y aburrida y aun peligrosa por las embarcaciones que surcan el puerto; en cambio en la piscina no hay que preocuparse del peligro y los entrenamientos son más distraídos y animan al practicante a superarse al tener distancias exactas y cronó a la vista. ¿Por cuánto tiempo seguiremos siendo el único equipo de la región sin piscina? Afortunadamente creo que la cosa va en serio y espero pronto sepamos algo en concreto.

En cuanto a la prueba de mañana, esperamos que las inscripciones pasen del centenar, como en los últimos años. Y sin discusión alguna el gran favorito es el infantil Melo, de Gandía, que el pasado año fue un digno rival de Chicoy, con quien mantuvo un codo a codo durante toda la prueba para al final ser batido por el nadador español más rápido de todos los tiempos. Chicoy, como es natural, no vendrá, ya nos dijo el pasado año que se des-

pedía de las travesías; además, su preparación para la Olimpiada tampoco se lo permitiría.

Entre los participantes esperamos que, como siempre, estén representados todos los clubs de la región con sus mejores hombres.

Lástima que dos de los mejores de nuestro equipo se hallen en Cartagena sirviendo en la Marina. Por cierto que nos llegan noticias de que Manuel Cabanes y Tadeo Boix participaron en la Travesía al Puerto de aquella Base, clasificándose en tercer y sexto puesto, respectivamente.

También tomaron parte en los Campeonatos Regionales, consiguiendo buenas clasificaciones; en los doscientos metros mariposa, Cabanes quedó subcampeón.

LOS PREMIOS

Este año merece hagamos un comentario especial sobre el reparto de premios. A los numerosos que anualmente otorga el Ayuntamiento se suman los donados por las casas comerciales, sociedades, autoridades, etc., de los que haremos mención en nuestro próximo número.

Hoy vamos a hablar de los que ya tenemos noticia; la perfumería YOLANDA, conjuntamente con la famosísima casa de productos de belleza HELENA RUBINSTEIN, hará entrega de un magnífico trofeo al equipo femenino vencedor, otros dos maravillosos premios a las vencedoras individuales en las categoría absoluta e infantil y, además, otras dos copas entre las féminas.

No podemos decir que estaremos celebrando las bodas de oro de la TRAVESIA, ni tan siquiera las de plata, pero como ya habremos rebasado la mitad de las últimas, creo que podríamos decir que celebraremos las bodas de bronce. Sólo los repartos de premios que había se efectúan en tales festejos, sin embargo, he de decir que a lo largo de mi vida deportiva no he visto nada parecido y esto que he participado o presenciado casi en un centenar de estas pruebas.

Don Julio Villasantes, que pasa todos los años sus vacaciones en nuestra ciudad, ha sido practicante de varios deportes, y sigue con interés todo lo deportivo, un caballero a quien todavía se le podía decir CONTAMOS CONTIGO.

Pues bien, este amigo de Vinaroz, perteneciente a la firma HELENA RUBINSTEIN juntamente con su señora esposa, harán entrega a cada una de las clasificadas de valiosos obsequios productos de belleza de la citada firma famosa en el mundo entero. Productos que han sido remitidos de la casa central de Madrid expresamente para nuestra TRAVESIA y que están valorados en varios miles de pesetas.

Es una verdadera pena que todo haya de irse fuera de nuestra ciudad, las chicas de Vinaroz todavía no se han animado; habían de ir aprendiendo de las rapitenses; vimos, hace un par de semanas, cómo competían cuatro muchachas, que por cierto no eran infantiles, para adjudicarse un magnífico trofeo. ¿Tendremos mañana alguna de ellas en nuestra prueba? Los muchachos rapitenses ya tienen formalizada su inscripción en las dos categorías. Lástima que en Benicarló aún no se hayan tomado las cosas en serio y formen un equipo, pues nos consta que hay chicos que valen.

El reparto de premios se efectuará a las 14 horas en la misma Lonja y no en la "Rosaleda del Langostino" como se había anunciado en un principio. Antes de ello, y mientras se procede a componer las clasificaciones, el nadador local José Luis Figueredo, que el pasado año en Castellón nadó veinticinco metros el día tres de septiembre (día de su tercer cumpleaños), intentará nadar cien metros en esta ocasión.

HISTORIAL DE LA TRAVESIA

- 1954. I. Manuel Figueredo, Cofradía de Pescadores (Vinaroz).
- 1955. II. T. Martínez Urios, Club Atlético Ilicitano.
- 1958. III. T. Martínez Urios, C. N. Delfín (Valencia).
- 1959. IV. Carlos Piñar, Selección Castellana.
- 1960. V. Marcelino Rodríguez, Cofradía de Pescadores (Vinaroz).
- 1961. VI. Marcelino Rodríguez, Educación y Descanso (Vinaroz).
- 1962. VII. Marcelino Rodríguez, G. D. Anigrasa (Vinaroz).
- 1963. VIII. Marcelino Rodríguez, G. D. Anigrasa (Vinaroz).
- 1964. IX. Marcelino Rodríguez, G. D. Anigrasa (Vinaroz).
- 1965. X. Salvador Montoliu, C. N. Elola (Villarreal).
- 1966. XI. V. Ferrer Grima, C. N. Ferca (Valencia).
- 1967. XII. J. A. Chicoy, C. Regatas (Alicante).
- 1968. XIII. ¿...?

ANTONIO FIGUEREDO

Fútbol juvenil

I TROFEO CICLOS TOMAS

OLIMPICO C. F., 3
LA SALLE DE BENICARLO, 1

El Olímpico consiguió su primera victoria al vencer a la Salle de Benicarlo por 3 goles a 1. El Olímpico jugó uno de los mejores partidos de la temporada y, aunque no hizo demasiados goles, pudo ganar el partido por excesiva goleada, pues sus delanteros fallaron claras ocasiones de gol.

El árbitro M. Vicente Albiol, expulsó a dos jugadores de La Salle y al defensa local Castejón. Estas expulsiones fueron debidas al juego demasiado duro que emplearon ambas defensas.

El primer gol fue marcado por Amposta de un cabezazo a los 10 m. de la primera parte. Los otros dos goles del Olímpico fueron marcados ambos en la segunda por Beltrán de tiros dentro y fuera del área, respectivamente.

Mañana el Olímpico si quiere conservar el segundo puesto, tendrá que ganar o bien empatar en el siempre difícil terreno de Benicarló, pero si juega como el domingo, seguro que

se traen la victoria, aunque en estos partidos siempre cuenta un factor muy importante: el árbitro.

M. FERRER

ALINEACION:

OLIMPICO C. F.: Soto; Kratochuil, Lluch, Febrer; Castejón, Martínez; Díaz, Beltrán, Olbiol, Amposta y Ribera.

3.ª Jornada:

OLIMPICO, 3 - LA SALLE, 1
S. FERNANDO, 1 - ULLDECONA, 3

CLASIFICACION

J.G.E.P.F.C.P.

Ulldecona C. F.	3	2	1	0	11	5	5
OLIMPICO C. F.	3	1	1	1	10	12	3
S. Fernando	3	1	1	1	10	8	3
La Salle	3	0	1	2	3	9	1

PERDIDA

DE UNA CADENA - PULSERA DE NIÑA

con incrustaciones de coral.

SE GRATIFICARA en esta Redacción su devolución.

LAVANDERIA = BLANCHISSERIE
SALON LAVANDERIA
AUTOSERVICIO Y DOMICILIO

MARPI

El problema del lavado, secado y planchado
¡SOLUCIONADO!

PRECIOS ECONOMICOS

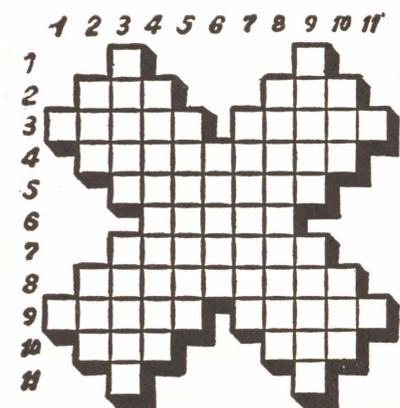
San Francisco, 34 Tel. 199 VINARoz

RESTAURANTE

Venta D. Quijote

PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA NUM. 8



HORIZONTALES: 1. Cifra romana. Consonante. — 2. Punto cardinal. Especie de trompetas chinas. — 3.

Triturar. Derribo con un palo de un árbol. — 4. Halago, zalamería. — 5. Sumergirás. — 6. Apellido de un célebre químico francés, inventor del alumbrado de gas. — 7. Reparen el casco de una nave. — 8. Reflexionará. — 9. Embarcación muy ligera. Sitio cerrado y cubierto. — 10. Título inglés. Río español. — 11. Consonante y vocal.

VERTICALES: 1. Mil. Ciento. — 2. Nota musical. Conjunción. — 3. Calzados de los Papas. Punto de la esfera celeste que corresponde verticalmente a un lugar de la Tierra. 4. Mecanismo que regula el funcionamiento de una máquina. — 5. Peregrinación a un santuario. — 6. Vasta región del Asia Central. — 7. Cierta ácido, usado en farmacia. — 8. Bullangueros. — 9. Ciudad europea. Brotó. — 10. Exista. Cloruro de sodio. — 11. Vocal y consonante.



AGOSTO 1927

Nuestro buen amigo, el Ayudante de Marina, ha dictado un bando para evitar ciertas libertades de algunos bañistas prohibiendo el traje de baño conocido por taparrabos, tomar baños de sol desnudos desde la cintura a los hombros, tenderse en la playa en traje de baño a vista de todo el público y pasarse sin justificación de un departa-

mento al de otro sexo. Aplaudimos cuanto se haga por la pública y confiamos que si alguien se extralimita será castigado como merezca. Sirva de aliento al señor Ayudante, para hacer cumplir su bando, el aplauso con que ha sido recibido por todo el vecindario honrado.

La sacristana de San Agustín, Dolores Barrera, acaba de heredar 1.800 pesetas. Enhorabuena.

Fue extraordinario el gentío que el día de San Jaime marchó a las playas y al campo.

Se han impuesto 14 multas a los dueños de los perros que vagan sin bozal. (Revista "San Sebastián")



Por A. G.

- Qué capital es conocida por la de Las Siete Colinas: NAPOLES - MILAN - FLORENCIA - ROMA
- De Algorta (S. Sebastián) es natural un jugador que se hizo célebre en el Valencia: EPI - EIZAGUIRRE - MUNDO - IGOA
- Según el censo de 1960, el municipio zaragozano que tenía menos densidad de población (2'67 habitantes por Km. cuadrado) era el de: FUENCALDERAS - MONEGRILLO - BAGÜES - LOS PINTANOS
- Población que pertenece al partido Judicial de Nules (Castellón), de origen romano, y cuenta con varias industrias corcho-taponeras. BURRIANA - CHILCHES - ESLIDA - VILLAVIEJA
- Lascuarre, Laguarres, Juseu y Luzás, eran los castillos más importantes del Condado de: PALLARS - RIBAGORZA - SOBRARBE - URGEL
- En Segovia se publica uno de los siguientes diarios: UNIDAD - ADELANTADO - SITIOS - HOY

MODO DE RESOLVERLO. — Colóquese en el encasillado inferior, siguiendo el mismo orden de las preguntas, según su numeración, la primera letra de cada una de las palabras que se crea corresponde a la respuesta correcta de cada pregunta. Si se contestan bien todas las preguntas, las letras del encasillado formarán el apellido de un famoso pintor nacido en Játiva (Valencia).

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

SOLUCION

1. Roma. — 2. Igoa. — 3. Bagües. — 4. Esilda. — 5. Ribagorza. — 6. Adelantado. — RIBERA.

La empresa Salvador Payá saluda al distinguido público de Vinaroz, con motivo de las FIESTAS DEL LANGOSTINO, al tiempo que se complace en anunciarles la programación de sus locales para dichas festividades.

Plaza de Toros

Sábado, día 17, a las 11'30 noche

UNICO DIA

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO

Circuitos SAAVEDRA presenta:

«Guitarra, Copla y Canción»

Flamenco y melodías por sus máximos representantes:

PEPE MARCHENA

Y

ANTONIO MACHIN

CON:

ADELFA SOTO

NIÑA DE LA PUEBLA

MANOLO "EL MALAGUEÑO"

PEPE SOTO

CARMEN MORA

LOS BEDUINOS DE CADIZ

Gran orquesta ANTONIO MACHIN

y un gran elenco artístico

Tolerado MENORES

Terraza PAYA

Lunes, 12, a las 11'15 noche

«Las cicatrices»

(Cinemascope y Eastmancolor)

con PEDRIN BENJUMEA

Viernes, día 16, 11'15 noche

«Dos pistoleros»

(Cinemascope y Eastmancolor)

Terraza MODERNO

Martes, 13, a las 11'15 noche

«El prisionero de Zenda»

(Cinemascope y Technicolor)

con Steward Granger - Deborha Kerr

Sábado, 17, a las 11'15 noche

«Un militar y medio»

(Eastmancolor)

INFORMACIÓN LOCAL



PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA

CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, 11.—A las 8'30, Santa Misa a intención de Sebastián Sanz. A las 12'30, Santa Misa a intención de Ricardo Miró Motes. A las 7'30, vespertina, a intención de María Jesús Huguet.

Lunes, 12.—A las 7'30, Santa Misa a intención de Sebastián Sanz (Primer Aniversario).

Martes, 13.—A las 7'30, Santa Misa a intención de Faustina García.

Miércoles, 14.—A las 7'30, Santa Misa a intención de Francisco Oliva.

Jueves, 15.—Festividad de la Asunción de Nuestra Señora. A las 8'30, Santa Misa. A las 12'30, Santa Misa a intención de Pedro García. A las 7'30, vespertina, a intención de María Jesús Huguet.

Viernes, 16.—A las 7'30, Santa Misa a intención de Providencia García.

Sábado, 17.—A las 7'30, Santa Misa a intención de Germán Carbó.

LONJA PESCADO

Relación de cajas de boquerón capturados por las embarcaciones de mamparra durante esta semana:

Día 4.—2.905 cajas.
Día 6.—1.011 cajas.
Día 7.—1.435 cajas.

Relación precios medios pescado

Langostino, 435 ptas. Kg.; Cigalas, 260; Lenguado, 160; Pescadilla, 90; Salmonete 1.ª, 100; Salmonete 2.ª, 62; Sepia, 50; Mollera, 47; Burros, 34; Pulpo pequeño, 60; Pulpo grande, 18; Raya, 14; Galeras, 10.

AJEDREZ

Blancas

R 4 A R
T 4 C D
P 5 C R
P 6 T R

Por CHIVA Negras

R 3 C R
T 3 T D

Juegan las blancas y sólo hacen tablas.

CAPITULO DE BODAS

El día primero de los corrientes, y en la iglesia románica de Santa María de Palau de Plegamans (Barcelona) fue bendecida la unión matrimonial del joven Francisco Edo Sala con la señorita Angeles Bascompte Banasco de conocida familia vinarocense. En la ceremonia fueron apadrinados por la madre del novio doña María Rosa Sala y don Gaspar Banasco Guimerá, tío de la novia.

La feliz pareja, tras obsequiar a sus numerosos invitados, emprendieron viaje de bodas a cuya terminación fijarán su domicilio en Barcelona.

El día uno de este mes, y en la Iglesia Arciprestal de nuestra ciudad, contrajo matrimonio la señorita Amparo Vélez Ten con el joven Juan Domingo Pascual Valls que fueron apadrinados por doña Adela Sales y el joven Felipe Vélez.

Los nuevos esposos obsequiaron a sus familiares e invitados y, después, emprendieron viaje hacia la Costa del Sol, Madrid y distintas ciudades españolas. Nuestra enhorabuena cordial a ambas parejas de desposados y respectivas familias.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Enrique Izcue López

que falleció el día 2 de agosto a la edad de 4 años

(D. E. P.)

Sus afligidos: padres, Enrique Izcue y Francisca López; hermano, Ramiro; abuelos paternos, Aurora; maternos, Ramiro y Francisca; tíos, primos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Que él ruegue por nosotros.

Vinaroz, agosto de 1968.

Garaje Aragón

SERVICIO OFICIAL CITROËN

VENTA Y REPARACIONES

Pupilaje - Lavado y Engrase a presión

Nuevo modelo DIANE - 3 y 6

Pl. S. Agustín, 11

Teléfono 630

VINAROZ

Compraventa de fincas rústicas y urbanas, terrenos para edificaciones y plan turístico, Apartamentos, Chalets — PRESTAMOS HIPOTECARIOS —

José M.ª Puchol Sabater

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Calle Virgen, 2

VINAROZ

Teléfono 287

Pisos en venta

MUY BUENA SITUACION

ORIENTACION IDEAL

NOTA IMPORTANTE: A partir de hoy, el primer comprador que adquiera uno de estos magníficos pisos, se le hará un descuento especial de 25.000 pesetas.

INFORMACION: Calle Mayor, 28 - Teléfono 778 — VINAROZ

AVISO IMPORTANTE

El Dr. José L. Ripoll Fajardo, Especialista de Pulmón y Corazón, comunica a sus clientes que ha trasladado su consultorio a la Torre de San Sebastián (Paseo Marítimo), primer piso, letra A (Teléfono 355). Visitas diarias, excepto lunes y festivos.

Radio TV. - Electrónica en general

Transistores y TV.

Redó RADIO

Distribuidor exclusivo para Vinaroz y su comarca

VANGUARD
VENTA Y SERVICIO TECNICO

Arcipreste Bono

Tel. 407

VINAROZ

LA VOZ DE LA COMARCA



TRAIGUERA

¡YA VENEN...!

Que en Traiguera tenemos unos artistas que hacen primores moldeando la arcilla, y que nunca ha faltado el agua desde que San Vicente Ferrer lo prometió, es cosa de todos sabida. Aquí, en París..., y seguro que en América, por lo menos en la hispana, donde tantos hijos de Traiguera moran.

De la forma tan típica que tenemos de entrar las "vaquillas" y del ambiente "sanferminero" que se respira por la calle durante las horas que preceden a la "entrada", ya son menos los que "poden dona catra"..., porque amigos, esto tiene un algo, una cosa tan especial, que hay que vivirlo para encontrarle el sabor que tiene a leyenda. La pasión que despierta es siempre exagerada. Los comentarios que provoca, son dispares de forma, pero en sí, tienen el mismo común denominador: la fantasía soñadora, que tanto nos distingue a los latinos de otras estirpes.

¿Qué joven, con aires de "gallito", no es el que ha soñado correr sin ser alcanzado por las veloces vaquillas, o bien "entrar el manso", sin ningún titubeo ni traspies?

Otros, más timoratos, sueñan con poder tocarlas el rabo al pasar por su vera, pues para ellos esto será una proeza.

Y, ¿cómo no?, también los han habido, que su mayor placer ha sido preparar la fuga de toda la vacada, y así, aguar la fiesta a unos y procurarles a otros ocasión de lucir sus condiciones de "cross-uranus", porque en tiempo récord, se presentan en el "Pascualino", la Ermita o Dios sabe dónde y alcanzan y reducen a la vacada que vuelve otra vez, por sus pasos contados, a la vera del pueblo.

No hay que olvidar el vaivén de la gente, en continua efervescencia y las más chocantes reacciones que produce, en algunos, el instinto de conservación, y la alegría semi-salvaje que sentimos la mayoría al sentir el grito, salido de centenares de gargantas, que anuncia: "¡YA VENEN...!"

Y entonces da gusto ver entremezclados, saltando unos, corriendo otros, a viejos y chiquillos, mujeres y jóvenes, apiñados en la calle o

empinados en los sitios más inverosímiles, que algún extraño llega a preguntarse por dónde pasarán las vaquillas.

Luego, cuando ya están enchique-radas, jadeando unos, con aire crítico los otros, todos dan su versión particular, comentan los incidentes o incidencias de la entrada, y predicen cuál será la "fiera" para la tarde, y..., en fin, que ya están esperando la mañana siguiente para saborear otra vez este espectáculo tan propio de nuestro pueblo...

Y si quieren comprobarlo, dense una vuelta por Traiguera cualquiera de los días de "bous" (en realitat, son "vaques"), a partir del día 18, y lo comprobarán. Emoción y alegría a raudales en un pueblo que hace, de sus fiestas, "festa completa".

"OLIMPIC"

¿QUE PASA CON LA ELECTRICIDAD?

La gente se siente como escamada. Ya hablamos hace unos días de las "tuberías" por las que pasaba la corriente eléctrica. Ahora la gente ve todos los días a un buen equipo de gente trabajando en la instalación de las nuevas "tuberías". Parecen más gordas..., pero a la hora de cenar el caso es que casi tenemos que ayudarnos con los candiles de aceite de principios de siglo.

¿Y la neverita, el televisor, la lavadora instalados en muchos hogares? ¡Pues plomos fundidos, la nevera que no se puede poner en marcha..., y menos mal si tienen televisor, pues pueden suplir el hielo con la nieve, que por falta de corriente, se produce en el televisor!

Y es lo que nos decimos, si ponen tuberías más gordas, pero no sueltan voltios..., ¡papaga y vámonos! ¡"Morellana": tienes nombre de mujer!

¿QUE PASA CON EL AGUA?

Pues parece que la gente también anda algo escamadilla y sólo pide una cosa la mar de sencilla: ¡Que se lo expliquen!

¿QUE PASA CON EL ASFALTADO DE LAS CALLES?

Pues parece que ídem de ídem, eadem: ¡Que se lo expliquen!

POST-DATA OLVIDADA...

En la carta que "UN" servidor de Uds. dirigió al amigo INOCENCIO. Debíó decir:

Mi prima, la del "corte" y los dos "polos" por VEINTIUNA pesetitas, no hizo un solo viaje a Vinaroz. Durante un mesecito se trasladó todos los días con sus chiquitos a tomar el sol y bañarse en la playeta de detrás de la Plaza de Toros. Pero se guardó muy mucho de acercarse por el bar de marras. Otros le ofrecieron albergue, mientras esperaba regresar a este su pueblo. Y en ellos encontró precios razonables cual si fuera clientela habitual. Quiero decir que cobraron lo que había que cobrar y agradecidos a la clientela, como debe ser.

No vaya el amigo INOCENCIO a creer que señalo indiscriminadamente, ya que pienso que son más los que se pueden "salvar" que los que habría que "condenar". ¡PERO ESAS TOMADURAS DE PELO...! Vale.

"UN"



ROSELL

Como todos los años van a dar comienzo las fiestas en honor de la Asunción de Ntra. Sra. y de los Santos Patronos Abdón y Senén. En la villa empieza ya a respirarse aroma de fiesta, producido, quizás, por el gran número de veraneantes que por estos días han hecho su aparición como las flores en primavera.

Este año se han introducido diversas variantes, agradables todas ellas, que darán mayor resalte a estas fiestas. La más importante de todas ellas es el nombramiento de Reina de las Fiestas y Damas de Honor, representantes cada una de ellas de su calle correspondiente. Lo consideramos una buena medida, ya que dado que la juventud de Rosell con su Tele-Club, ha resultado en los últimos años un martillo rompedor de viejos moldes, tienen con esta nueva modalidad de las fiestas, la ocasión de participar más directamente en ellas.

El sistema de elección de Reina y Damas se ha efectuado de la siguiente forma: Cada calle eligió su representante por votación y de todas las damas elegidas, la Comisión de Fes-

tejos nombró la Reina, en esta ocasión la señorita María Cinta Muñoz Fonollosa, a la cual efectuamos unas breves preguntas.

—¿Tu "curriculum vitae"?

—Diecinueve años, Piscis, sin novio, de carácter más bien serio y algo nerviosa.

—¿Qué sentiste al conocer la elección?

—En principio, sorpresa y nerviosismo, luego una inmensa alegría.

—¿Aficiones?

—Música melódica y moderna y la lectura.

—¿Eres romántica?

—Sí.

—¿Qué es para ti el amor?

—Es el sentimiento más bello de la vida, sin el cual ésta no merece vivirse. Es darse a los demás, compartiendo su vida con lo que ésta tiene de bueno y de menos bueno.

—Magnífica opinión de esta biblioteca del Tele-Club, que durante este año será la representación de esa juventud de Rosell que ha emprendido una alocada carrera hacia la feliz convivencia.

PROGRAMA

Miércoles, 14

20 horas. — Desfile de carrozas, presidido por Reina y Damas.

Jueves, 15

Misa en honor de la Asunción de Ntra. Sra. y seguidamente, Procesión.

18 horas. — Partido de Fútbol: San Rafael - Rosell.

Viernes, 16

11 horas. — Misa en honor de los Santos Patronos Abdón y Senén. 18 horas. — Prueba ciclista organizada por el Tele-Club.

Días 17, 18 y 19

11 horas. — Carreras de asnos. 12 horas. — Encierro del ganado. 17 horas. — Exhibición de vaquillas.

Martes, 20

10'30 horas. — HOMENAJE A LA VEJEZ, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

18 horas. — Partido de Fútbol: Rosell - Veteranos.

Miércoles, 21

11 horas. — Competiciones deportivas. 17'30 horas. — Concurso de Tiro al Plato en la Planeta.

TRANSPORTES ROCA, S. L.

Servicio diario entre Vinaroz, Castellón, Valencia y viceversa

Casa Central VINAROS

San Francisco, 37

Teléfono 177

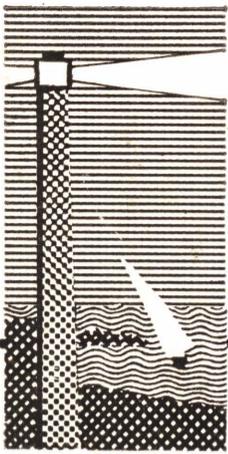
DOMINGO, 11 de Agosto
A las SEIS de la tarde

Se lidiarán y darán
muerte a 4 NOVILLOS

Renovación de

EL BOMBERO TORERO

CON SUS ENANITOS



CRISTALERIA MEDITERRANEO

®



- *Fábrica de Lunas, Espejos,
Vidrios y Cristales
de todas clases.*
- *Acrystalación de obras
Edificios industriales
Granjas*

▶▶ **Pásenos presupuesto que gustosamente le serviremos** ◀◀

Trabajamos más
por que cobramos menos

FABRICA Y DESPACHO

Desamparados, 3
Santa Marta, 8

ALMACENES

Padre Bover, s/n
XXV Años de Paz, s/n

TELÉFONO 264

VINAROSZ

